

F. 30.

Til Sagermøernes Maan af Thulin ut.  
anordnes, på grund af et af Stadsin-  
genioren tillæggi uisordadt saa lydende be-  
vis:

/siga. alle, til F. 30./

Opførnde beløg 878 Kronek R. p.m.

F. 31.

Med anledning af opførrelsen tekniques anordnades  
til følgende personer uden anmodne beløg:  
1) P. Lindberg, M. Hauke, for mængj. — Nok J. P. M. a. —  
2) J. Koroleff, for driften — 172. — 172. — X. K.  
172. — X. O.  
2. — 1. 172.  
20. — R. S. 3. 0.

3) P. J. Wikberg, timmermester, — 90. — X. R. 8. 0

4) A. Sandberg, jærd — 240. — 2. 0

5) M. Sjöström, mængj. — 80. — X. R. 9. 0

6) G. J. Störkenes, ekspdt. — 86. 10. — X. S. 3. 0

7) Aug. Lindberg, puk — 388. 15. — 388. 15. — X. S. 3. 0

8) A. Tapper, ved — 17. 80. — II. dagspr.

F. 32.

Følgende arbejdsrækningers prisnoteringer  
beløb til anmodede at præfere uden  
anmodet konti:

/siga. alle, til F. 32./

Samændslet givende høje kt: 87. e. a.  
Som opm.De priser:  
Taa. Homen.  
R. f.

År 1878. den 20. Maj, mør. № 25.

og samændslede Ræfugts  
Draafelkommune ha' vidette  
ordnande festion. Samændsle-  
deren Ord. Her Regulm.,  
Brevordføreren Her Chayentur  
samt ledamøtene Herre Læ-  
geborg, Svengen i h. Ord. Han-  
vende Her ledamøde Her  
Heikel for anmod at i  
Draafelkommunes godkend opføl-

Præfellen tiliges at Ma-  
gistraten ordne de høde  
beløb til samændslede  
medlemmer.

F. 1.

Jærest! Draafelkommunen den 3. maj  
i sin øverste Maj under F. 19 af  
pris. denne præcis bestre forslag Her-  
ren om den 1. til i dag viligt akte-  
te i effemede a' tilgældende af åh.  
Jærest om leverne gjort. at børnes  
for den her i fladen forlagde militær  
her befugt under loppet af et år tid.

vidt från den 1. upptäckande januari till den 1. juni 1879. Om upptäckten  
sig hänvisar till förfalskade fakturor, hvilka  
antennas att veden komma att kom-  
ma i perioden på givarens aktörerens  
requisition och avsättning. Fanns flotte  
vara fullständigt torr och vad be-  
styrktes, och att hörja fanns bort  
möjelölla byta åren i längd och två  
åren i höjd från hörja tills vid en  
fem grader; att den blifvade kvaran-  
tinen dyrande skulle framförda under  
vår ja till godtgörelse till den gärd  
givarens grannar avgjorde.

De hiefte märke till hjälpen antingen  
gjordes det sätta utländs i Göteborg  
af Handlaren eftersom Salpian med  
22. märk 20. pris och Möbelfabrikanten

Götz Åberg med 22. märk 20. pris  
fanns i beredhet af Handlaren vid  
priset med 16. märk 40. pris och  
Handlarens Salpian med 16. märk 40.  
pris; därmed enligt denna uträkning  
överenskommande mellan Åberg och sal-  
pianen.

Men den förre fakturans pris utlöst den  
tid af Salpian vid den  
med följande pris och fakturor levererat af 16. märk 40.  
pris?

Med den driften härrör förfalskning af  
förfalskade aktörer framade kvar vid  
det bestyrktes att Möbelfabrikanten allmänt  
gjorde enligt som i förfalskning till honom  
af enigen af de flesta förgamla le-  
veranser af Göteborg varit med förfals-  
kade af prisen därför till 22. märk 20.  
pris för hörja fanns Göteborg och 16. märk  
40 pris för hörja fanns Göteborg och  
som i detta sätta är det dock som  
man vid förfalskande förfalskning antas  
belöningar för åtagandet förlagda  
och att  
dessa belöningar är sedan sätta i flera  
kvarianter i förfalskande sättande komma  
att med honom upptäckas, Möbelfabrikant  
och Åberg hänvisar förfalskningen.

### f. 2.

Jen tilldriften den 3. minnesdagen  
Maj under 8:19 af pris. kvar faktur  
bestyrktes att sedan kvar hörja blifvit beträffande  
hurvarinti, förfalskning om till åtagandet vilja  
dandet af åtagandet att för lägen från  
& 1. upptäckande januari till den 1.

1. Januari 1879. leverera för den här förföljda och invasionsförmå åtagitande militärernas befäf der parti's talgås som under nämnda tid blifvit erforderligt, att tillståtta kommo hörnd åftillige spekulanter, kritka understöttes, att leverantörerna komma att ske i partiet enligt understötta priser, medan vid invasionsområdena regelställa och anordna; samt att understötta att till åtta åren förfärdigat grönvärlden.

H. fö. leverantörer till del av givningsföreningen Anglarna ställe bevisgala expå sitt del af givningsförening Anglarna ställe upp kommo är fraktförde partier, samt att beträffande den 1<sup>te</sup> världsskriftens till aktionen gjordes af invasionsområdena. Dö härför skrifs till aktionen gjordes af invasionsområdena, kritka understötta af fabrikaten J. K. Västlinne red rörelsen, till del af givningsföreningen (S. I. p. m.) för hörna skrifter, och skrifter med feuerlösen (S. I. p. m.) för hörna skrifter, gjordning af sitt parti's talgås, och fram dörken, efter invasionsområdena, skrifter om utläggning, skrifter till aktionen af drifftunnor, med utläggning, skrifter till aktionen om utläggning, och fram dörken, efter invasionsområdena, skrifter till aktionen om utläggning, med förfärdigande dagintektorer. Härmed understöttes, för förfärdigande dagintektorer, att antaglig borgen för åtagandet bekräfta fullgörande hand af kommo till dörken upptekende föremantade alla de förfärdina världen, konsekvens af hörna skrifter berörliga borgen komma att af komman-

för andemålet godkännas, detta protokoll  
skulle af honom underrättas.

F. 3.

Sedan dörken den 3<sup>te</sup> i maj under f. 3 af parti's till åtta offentlig auktion i officiale åt en  
bygande af rättigheten att uppbära ejfysternas  
för begagnande af fladens mälbete, förlagts  
detta åtta år till åtgärd, och infärdle sig  
hörd åftillige spekulanter, kritka understöttes  
att börda uppbörd upplatas på följande  
utkor:

Lijg. Alby. till F. 3.

Då härför skrifs till aktionen gjordes hör-  
ja aktions af givningsföreningen Givaf förening  
Mälgen med 177. mark och jorden Josef  
Weninger med 178. mark, där dörken, efter  
utläggning, fram skäligt anlägga församling  
aktuel jemi förd till givningsföreningens  
upplata rättigheten till spågörande uppbörd,  
denna åtta åren understöttes, med förtädi-  
gande till minne 8. dagen härför till  
dörken eftersom borgen för åttanaffärens  
bekräfa utläggande.

F. 4.

Sedan dörken den 10. i denne månads under  
f. 4 af parti's till åtta offentlig

aktion i siffror är utgivande af rätigheten  
att under upprinnande hysse begagna  
de å platsen emellan Simonsgatan och  
rysska militärens exercisplan upphörde f. l.  
Mauritius, förtöjs denna ående sin,  
till åtgärd; och infälde sig häriid åtgärd  
en mängd spesulanter, hvilka understötto,  
att affärerna för berörs rättighet borts  
till Hietalahden tillträda, med hafven om  
8. åren ut återskända hafven inom 6  
månader härför.

De härför stodt till aktionen gjordes  
hafven antioen för uppgivande 18. fader  
på följande foljer:

Fr. Borden N:o 1. Göte af affr. andaff. Gustavus -	13.000
" " N:o 2. " "	300-
" " N:o 3. " "	300-
" " N:o 4. " "	600-
" " N:o 5. " "	300-
" " N:o 6. " "	300-
" " N:o 7. " "	600-
" " N:o 8. " "	800-
" " N:o 9. " "	500-
" " N:o 10. " "	321-
" " N:o 11. " "	100-
" " N:o 12. " "	100-

333

N:o 1878. / Sign. anm. t. t. S. / Akt. den 23. Maj 1878. T 20  
**MAJ 20**

OLICKAMMAREN

HELSINGFORS.

Helsingfors,

20 Maj 1878

N:o 487

Att en storre saphog som under  
två års tid samlats å gata i änden inför  
af rysska trädgården innan Hafvet int  
malmen blefve ofördeligen borttagen omens  
påd samtid fyldt och bestrodd med eute  
sand; därmed får Poliskammaren åtan  
an hälla.

• gal.  
• läng.  
• tia  
• ma  
• ind

Oppenning.

X 7

106 N:o 1878. Läslag. h. f. b. Blatt. d. 20. Maj 1878.

II

MAJ 20

T 20

20

POLISKAMMAREN

För Dötselkammaren i Helsingfors

HELSINGFORS.

Helsingfors,

18. Maj 1878

N:o 483.

På satta bilagde Utdrag ur första  
Polisraktkontorets i denne stad journalför-  
mal innehåller, saknas i särskilda int-  
gatuhörn plåtar, afvensom adress-  
numrör i de intill hörande hamter, & uti  
Kvarfore Poliskammaren får åran <sup>ter</sup> att  
anhålla att hantspalligheterna hanum-  
nan hunde konaget upphifpas.

J. B. Maren.

te  
ma  
ind

" N:o 12 "

333

J.W.  
Bt

Sjömannang.

J. W. K. K. K. K.

(Maj. till B. B.)

Utdrag ur 1:a Polisnakt  
Kontakts i Helsingfors dag-  
journal för den 15 Maj 1838  
N:o 1352. Polischefkontakts Karl  
Anders Gladk anmälde, att hämbla  
tar siktas i följande gärdar:  
i Parkhus hörnet, i begge hörnen af  
obebyggt område mot Riddarhuset, i  
begge hörnen af den sakkallade gamla  
hamnen, alla tre hörnen af Nikolai  
kyrkan, i hörnet af gamla kyrkakyr-  
kan och Real gymnas i hörnet af  
Maria och Kyrkogatan, som äfven  
siktas address Mennons.

Utdragnat af

H. H. H. Lundberg.

Alleg. till f. o.

15. Des. p. 1878  
MAJ 20

POLISKAMMAREN  
Till Bratselkammaren i Helsingfors.  
HELSINGFORS.

Helsingfors,

16. Maj. 1878

No 477

hos Poliskammaren har särskilda gånger  
klagomål anfört derofer att stadens spräng-  
nings arbeten i synnerhet på senare tider  
bedrifvits så värdsamt att vid sprängningen  
uppkastades stora stenar, i följd af brust-  
fällig beläckning, slungats längs stycket  
in på den arbetsfältet angränsande tom-  
ter och därmed förvridit skada i annans  
egendom, och chura ledarne för arbete, Si-  
genior Robert Thulin och hans quarternär  
flere gånger varnats för deras urakta lä-  
tintet att vid spräng stellens oförstående be-  
härigen låtka desamma samt Thulin även  
för sin värdslositet härulermane fällts till  
anvar, har någon rättelse dock ej följt,  
utan klagomål ejver förhållandet fast-  
forande intygit, hvorföre och som den

80-80878. Maj. to 8.7. Då belägen, om belägen  
18 MAJ 20

Överklagade nämndes i mycket latt  
medföra fara för mänrikolif, Helskamma  
ser sig faranlänt hos Domstolkammaren  
hölle, det Domstolkammaren sätte bort.  
Skulde att framdeles vid sprängning  
ens utforande iakttaga större varsam  
eller om han sig ej rätta låter anta  
ledningen af denna arbeten åt annan  
gare person.

## MAGISTRATEN

Helsingfors,

15. Maj 1878.

No 114.

Sedan Revisorerne af stadens räkenskaper för  
år 1877 hos Magistraten anhört att "je fort  
ske han, emottaga fullständiga och för revisionens  
fortgång nödigia längder övre, bland annat de uti  
1877 av räkenskaper in- och utbetaljorade rester,"  
får Magistraten iwan öfverstemma åt Domstol-  
kammaren att fördelatmäst lata uppgöra flickaläng-  
der och defamma, till vinnande af bel, direkt till  
revisorernas afferma, på det urvisonen må komma  
inom förra häften af inständande Juni månad  
flitteras.

Till Domstolkammaren i Helsingfors.

akar Palme

7 MAJ 20

7333  
Fr. bokt N:o 13. pris af opp. J.B. Schmidts Schmidts. 690.-  
" N:o 14. " " " Mikkelsen Henri - 602.-  
" N:o 15. " " " M. Lunder - 700.-

9355

Ran° fra Drøben, officiel opstillingen, Ma.  
lig familjiga ofværende aabn afdøga,  
hvorav vederbørsende understøttedes, med for-  
håndigade at fålla sig til offentlige hof-  
ofvan vorende afdøgne vilkærlende til  
Hæderkongen frigivelses; al hvilke del  
huf venner Drøben Kontor.

f.5

Torsdag en af Politikammeret højdede  
til Drøben efteren følgende Mittegge:

(sig. allej. til f.5.)

off. læsningen heraf fra Køgl's apprage  
i Ørf. og Ledamot, at jani Hæderkongen;  
om Falckys <sup>sig. allej.</sup> at de spørgende Hæde  
apparet <sup>andførtning</sup> <sup>med</sup> <sup>sig.</sup> <sup>at</sup> <sup>sig.</sup> <sup>at</sup> <sup>sig.</sup> <sup>at</sup> <sup>sig.</sup>  
om deres bebyggelse i formanden gennem afdøg-  
ten behøvde for gældes vederbørsende land  
hvorvidt de kunne få formidlet landet for  
sig's færdelli viderstil obligationen.

f.6

Torsdag en af Politiken højdede til Drøben  
efteren følgende Mittegge:

(sig. allej. til f.6. A.)

hvilken Mittegge var afdøg af den afdøgde fader.

sig. familjeg og  
værdighed i land  
hvor af synder  
træskapene mind  
Kongens ordene

sig. plakaten og  
hvor af nævnen  
placir i 1777 fra

MAJ 20

Ljus. allez. t. 8.

vidig en förtä polisitikontrolts försälj,  
av detta innehåll:

(Ljus. allez. t. 8. B.)

Efters förra löseningen hörde befolkningens driften genom  
pol. vidig annars Härnösandens tillgång  
att omförgå, det de faktade hon- och  
nummerns sätter sig fast för kunde  
anträffade att i behöriga ställen antyda

f. 7.

Förordet är af Poliskommunens bestyrke till  
driften efterskrifts för den 16. i mao.  
Maj, ang. hos Polisen anförd klagan da  
öppen att de av Föreningen R. Skulds last  
spänningsskada bedrager överstånd, hvilket  
skrifte är följande:

(Ljus. allez. t. 8.)

Befolks, an föreningen Skulds last till  
driften Kungl. upphällas att den förfärlig  
diger i den uppehende förberedda skrifte  
innehåller.

f. 8.

Förordet är af Maj. upptagen skrifte  
för den 15. i denna månad, ang. attman  
till varje formel af lastgång ope den 15. Maj  
är rekryttagen in- och utvärderade reser,  
hvilket skrifte har detta innehåll:

M.

Att anmälte Brief, att T. f. Härnösandens  
pol. förförön Report förfärdigad <sup>lämnad</sup> av for.  
Safanungs uppröra i främsta varande längden  
på en Polisgård vilopris <sup>av</sup> mao 14.  
Dagen efter den här utvärderande resen  
med förförön uppläggarna från utvärderande resen  
fördes i den inkommande.

J. anledning till <sup>den</sup> förförön  
denna resen längden är Kommunala uppgifter,  
m. a. befri till utvärderande exekutor  
uppmärks, de beslutsomgångsbygde ditt lant  
varo obetydlig att i driften emellertid  
med gott effördar sig faga uppgifter,  
med tilligg af annan till exekutor  
hvilket ärade af komunen/ Malla förförön  
bokföras och utvärderas på den 1. av juli den  
med bryggedräktsuppröret, befolkning Driften,  
<sup>inom</sup> inom föreningar, befolkning Driften,  
de öppen berörd förför. hörta driften.  
lant.

f. 10.

Befolks, der Skulds T. f. Härnösandens  
Kungl. Tidkommunens A. E. Landell befolk.  
mittligar en, för utvärdering ha faste  
Kungl. upptagna beloppa af följande seder

✓

4

tillhöriga aktörade ommedicinska obligationer  
af 1875. är enligt, enligt verken C.  
Offr. 5681, 7935., 7844, 7858. av 1893, belopp  
å 100. mark, den tillförselens 500. mark,  
av bonde förtä vissa obligationer just  
vidtag en delas prot. till Helsingfors Van-  
dell sammensatt.

#### F. II.

Fredags kl. nio med ägand från Fred af  
juli. för den 17. tisdagen i Maj åren  
avg. de af Gen. gen. hantverk i resolution  
af den 29. majstidne April daterat af  
fördelat förfällda upplysningar i anledning  
~~Medicinalbyggens hos Gen. ob. hantverk~~  
af den 17. tisdagen i juli  
K. K. M. om anslag för utbyggande af  
delgången mellan f. K. byg. och gamla  
Kliniken till en Konkatesanpassad h. f.  
~~genom Gen. hantverk af den 16. majstidne i juli~~  
beredt i sammanklang hörsle arbete, att  
befri daterat att i ärendet efteras till  
Gen. en förfällig. af det hantverk, befri  
koncipitata N:o 117. upplagan.

Sammansättet flöts här N:o 1/2 9.  
C. m. som svarar.

Ta ifråga:  
Gars Horni  
C.

di 1878, den 24. Maj, fr. nr. 26  
by, sammanträde Kl. b. o. u.  
Helsingfors Dragtkammar till  
ordinarie session; varande dnr.  
endt Gen. Gen. Berglund, Vice-  
ordförande Gen. Charpentier,  
jämför ledamötene Gen.   
~~spelaren uppfinnen Gen. Sandberg.~~  
Svensson, sitt och Hultschin,  
varande konstituerade ledamöter.  
Gen. Lagerborg för anmälde  
förfall, hantverk af Dragtkammar  
varon sifjan gilligt händen  
godkändes.

Sammansättning af häktungen i sällskap.

Protokollen för den 10. och 17. tisdagen  
Maj blefvo i effeende äfjärnig upp-  
lystas.

#### F. 2.

H. d. bemyndigade företräde arbetet Rintinge,  
nämre Karl Thorsé, att fa i effeende  
äf byggande enliga staden tillhöriga ägna-  
nads konsternas N:o 1. av 3 vid hant-  
verket i godkänt kräckan, med enled  
mig konst daterat befridt, i stod af 12.  
f. i dei för åren den 12. Oktober 1876.

fogjärdar regemente, förrordat till utställning  
av förberedning af berövade törnter, att i  
enlighet med författnings i den förfäder  
gällande tyggiets ordning af den 9. April  
1875 utkämpas af Stadsregementen Söd-  
göta af Drägtkårernas färglärmarenden.  
Hon g. H. Sandberg, vid hertigen förrör-  
ring tillika borgde alredes kommodus  
gör handen för kommande årets planering.  
Ärgeren från förtidens jöda var beträffan-  
ga ellers högst handen; i öfverigt för kom-  
mandus omedelbara <sup>ihop med egen</sup> upptakten författnings. Och  
Stadsregementen, sedan dei an meddelade  
förrordnande meddelj i sittig an detta pro-  
positum gavem förtändans förfogning kommit  
honor tillhanda, offloppet bestämmer att  
för förtäringen int. drom under denna jöval  
<sup>hur</sup>/Sandberg som förtänden, med denne  
kommande författnings att lära detta kalla  
grammatiken; börande förtänden, sedan för-  
täringen egi rum, hos drom under denna  
åren till vidare ärgard.

## f. 3.

Bref. avsnitts, att förfärdikantens förf. May,  
herr, vid de 20. i denna månad inför den  
ägare i sittiga dandion gjorde enhet åttag-

de att under utställningen lyssna levera,  
av dei förf. till de ligueringsförmän  
hufvuds åtgärdande militärens behof,  
eforderliga belopp ned an fons of delen  
med de f. l. af dei di förf. procl an-  
tagits, allmäni borgen förf. fallgörande af  
kommande åtagande, så lyckades:

## / sijga allm. till f. 3. /

Och fram diktum författnande borgen  
för andemåtei godkänts, denne fabrikanten  
etbyg, huvud <sup>ansvarig</sup> kontaktden, kvarjande kren  
höfö q. mädr. att med honor skulle an-  
förenande affärde upptakten kommande, ja  
lyckades:

## / sijga. Allm. till f. 3. B. /

en rik q. sijga författningsmånden skallia sin  
författnings, äförfod af en effektiv utif  
berövde kommandi, honor under denna uppför  
brukningsperioden N:o P. q. minställer.

## f. 4.

Bref. avsnitts, att förfärdikanten J. Nissman,  
herr den 20. i denna månad under f. 3. af  
pri. inför diktum gjorda antal å åtagande  
et under utställningen lyssna leverande, det  
förf. ligueringsförmän hufvuds åtgärdande  
militärens behof efterskrifligen parti taggats

af dem afgørt, ulemme forstyrren borg  
før fulgtværdet kom af, ja lyde:

/ høg. Alm. høf. H /

Or. sam. Døkken stedigt anførmede borg  
før afdamælk gætkaare, hvem sagelægning  
komiteen skulle anlægtes ved. Mønstre  
på jæt brefflygtsbokke N° 139. mætiller,  
jente der vidag en jo de i aändet  
taktonar protokoll skulle til fabrikante,  
Nørrebyne eksperient.

f. d.

Prof. anmælt, at gætbyggen gætter  
dine. Aftlygten hvilken vil de 20. idem  
mønd under f. d. af prof. Lippor Døkken  
afslutte aktion afgørt rætningsretten off. opp.  
baa' oppførne for begyndelst af jæt  
Mætbelæsmerket, omci desværre/ præstekorset enty-  
gande aändede 177. mæt, til Døkken  
ulemme borg før fulgtværdet af nænde  
aftlygten, ja lyde.

/ høg. Alm. høf. H.S /

Or. jente dei foliggænde borg af  
Døkken godkendes, besløts, at soland mæt  
bedre begyndende skulle kengedes på jæt  
Kong. bokke N° 21. mætiller.

f. d.

Vredige an af Frøvinnesforeningens højtek  
til Døkken tilgjenn plægt, uændrable arhitter  
du Døkken ville til Stadig fraudefordre,  
med tilgjekken om hæft, en beridt plægt  
tilgjed, til fællen & jætter anføringsplægt, den  
Fællesinger, med formålet du aldrig en af  
Frøvinnesforeningens Tællgjæt oppgjord approveret.  
Iw beridning oppe verderbæte gætdegaaret  
med hæppenkeytan andale i højden.

fr. hællægningen af nænde gate, nænde  
gew, sjeton egne af da domind belæg  
Bænkensbygzaeden, skulle mætgæs med en  
jænnaal af 1760. mæt bidrage til efficien.  
tet af jæt arbejde, anhæft dei fælden  
Mætter opfælger Frøvinnesforeningens afgørd i høj.  
Mætter for anførmeda hællægningssæde.

Hæo besløt Døkken an til Stadig vi.  
fælden Frøvinnesforeningens fællesordet an.  
folkenopfører, jentie Mætiller, du nænde  
Døkken, på jæt brefflygtsbokke N° 139. mæt  
tiller, ville tilgjekken, an Frøvinen mætte  
besløs fra Mætilleren at, sjeton egne  
af Bænkensbygzaeden, deltaget i højden.

för flintagrenen af hopparketen före den  
denna krigs rätte beskrivs af floden,  
som är örnen i mässan, i dets om-  
förmåde egenhet, åtta års framtida an-  
derhållor i fråga varmed gällande.

## §: 7.

Torsdags en utdrag ur Maj: 2 krigsdes den  
11. i denna värld under §: 4. första prot.  
avg. upp förslagen af hopparketens till  
gåden N:o 7. vid Alexandergatan, holländ-  
ska världen, var följande:

## / liga. avg. till §: 7/

Det finns där hänt närmende Helsingörin  
Tallgrift annoderas att hos den ong  
jä före de reparationer, hvilka Helsingörin  
nu uppför komma att vällas ur hopp-  
arketens ifrågavarande nya lokat, hemm  
flisiför, konstfri konstens komma en lit  
fristyras, uppgångs/ trädgårdar och prof. en jant  
Uppgångsrammen vid fästhetens Röcklin  
för holländs behof disponera ejen dei sön-  
da ledigblivande, holländs af hopparketens  
torsd uppgångs rammer i närligg.

## §: 8.

Torsdags en diktens delgjort utdrag ur Maj:

prot. för den 11. värld. Maj: 2:5, följande Avg. planering  
/ liga. avg. till §: 8/ af Mälardalen.

som uppförts; konstfri konstens, att flod.  
världens Tallgrift, holländs disponera, erhöll  
det af Röcklin ifrågavarande begärt.

## §: 9.

Torsdags en diktens tillstånd utdrag ur  
Maj: 2 krigsdes prot. för den 11. världens  
Maj: 2:7 avg. Röcklin 2:2 beft. eränd  
fisketens omst regleringen park utmed  
Helsingörsgatan, holländs prot. världen holländ  
minnelli:

## / liga. avg. till §: 9/

af hopparketens delgjort hänt närmende  
Helsingörsgatan Tallgrift, holländs med anled.  
ning härf annoder, att den q Röcklin  
beftvända reparationen af ifrågavarande  
fisketens redan blifvit verkställd.

## §: 10.

Torsdags en till diktens antonat utdrag  
ur Maj: 2 prot. för den 10. världens  
Maj: 2:8, avg. Röcklin 2:2 beft. en opp.  
bygande af lokat för en prinsipali byg.  
nen i hopparketens S. Brandts gata N:o 6.

vid Rödbergsgatan, hvilket prot. vidag var  
ja tydligt.

*Ljg. allg. till f. 10/*

Som upptektes, och antektaades, en åtgärd i an-  
ledning af Stadts förfädrande befallt sedan  
kejsarinnan af Drotten den 17. i denne ma-  
nad under f. 20. af prot. vidagets.

*f. 11.*

Förordning om drottens delegat vidag den  
May 2 prot. för den 11. mense. May f. 3,  
ang. Stadts byråer om öppnande af vatten-  
forsyningen i Kastellhuset i Västra Kajen, hul-  
kis pris. vidag var af detta minst.

*Ljg. allg. till f. 11/*

Efter härmingen häröf befallt drottens general-  
åtgärd förfädrande befallt hulka att  
Kastellhuset delgas till vattenforsyningen,  
an och an kontrollerande ingenjörer ut be-  
mäda. Hulka j. församla hulka i Kast-  
ells hörna apprands att i anledning af  
desamma vidag mötz <sup>skötande</sup> åtgärd apprands  
afpräglas för hulka egen beställning, samt ordning  
*f. 12. affärer*

Förordning om drottens delegat vidag  
May 2 prot. för den 8. mense. May, i  
anledning af Drotten främställning om behöv-  
ligheten för hulka af desamma appr

M. vidare  
finns?

*Ljg. allg. till f. 3. 6/*

MAJ 24

Kontrakt.

Sedan vid i dag anställd entreprenad an-  
tions, för anställande af björk och barrved till  
den inqvartering i staden bekräftad åbyggnads-  
de militärernas behof under nästkommande hyres-  
år, räknadt från den 1. sextiendes Junii  
~~1878~~ <sup>ta dagega</sup> ~~1879~~ <sup>1878</sup> Möbelfabrikanten J. Åberg  
dannat för tagsta arbudet af tygutvål (22)  
mark 20 perni för famnen björk <sup>soit</sup> (16) mark  
perni för hvarje famn barrved, hvilka arbud  
Dratselkammaren funnit godt gilla och an-  
taga, så har om verkställigheten af ifragavarane  
si leverans med Fabrikanten Åberg absoluta fol-  
jande kontrakt:

1: Bor veder, som shall vara fullkomligt  
tor och af god behaffhet, levereras här i staden  
i mon af behof, i storlekmått <sup>partier</sup> derom med  
dåd tillägda och anvisning af vederborande qvar-  
termästarens <sup>beställning</sup> i samskrivningar.

2: Weder affleneras i först mått salunder  
att hvarje famn vod shall hålla 4 almar i längd  
och 3 almar i höjd samt hvarje träd varu minst  
två quarter långt,

3: Utgiver det leverantören att emot erhållans  
de anvisning af vederborande qvartermästare fram  
höfta det beständiga vedbelloppet till den gärd  
der vederboraren bor, utan att skild godtgörel-  
sé härfor eger rum, emedan denne redan invi-  
gar i prisat för veder.

Chit. den 24. Maj 1878.  
(Maj. t. f. 7) MAJ 24 4

4<sup>o</sup> Den för leverantörer betingade uttäffninguts-  
talaas efter härå af entreprenören utgående  
specifierad räkning som bor åtföljas af de ho-  
nom tillställda anvisningar, för att styrka  
richtigheten af räkningen, hvilken efter skeddgra-  
nung af Lagverkteringskammaren af Stockholms  
Kommun befordras till uttalning i diktalkontoret.

5<sup>o</sup> I händelse entreprenören skulle i fullgörelsen af  
detta sätt åtagande i ell eller annat afseende  
brista kommer utan tidsutdragt och utan af-  
sende i tilläfrentys drygare pris, hela eller so-  
ster del af leverantörer som dai beforrnes va-  
ra fullgjorda till verkställande åt annan  
person opereras, hvorvid entreprenörer och  
borgsmän är ansvarige för all den drygare  
utgift staden drigerom har tillskyndas.

Till ytterligare vissor är detta kontrakt upprät-  
taget i tvåne likalyckande exemplar och med te-  
horiga underskrifter i sittvess närvars bekräftas  
Helsingfors den 20 Maj 1878.

"Utdrag ur Magis-  
trats i Helsingfors stad  
protokoll för den 11. i  
Maj 1878  
84

Tordrag ut från Stadsför-  
mäktiges häradsses till Magis-  
traten ankommen snygda  
skriftestet.

Helsingfors  
Stadsförvaltigets Siv. Magistraten i Helsingfors  
Helsingfors den 20. Maj 1878.

Art. 16

1. Som Stadingenioren tillgivet  
har Stadsfullmännen anmält  
att det rum i rådhusets L. f. i vä-  
ning, som för närvarande utgörs  
takat för stadsens byggmästarkon-  
sult, varför denna byggmästare  
ärpligt samt dennes för en del  
hemsökt huvudis i huvud-  
mästarkontoret. Sunde den 1. i  
sundan de förflyttas till den  
takat Stadingenioren att

Söderhamn.

Västervik.

MAJ 24

24 4

24

Chammarens förstättigare  
de.

Fr. Stadsfullmäktiges Majest.  
L. Michelin  
Sth. Wogelin.

Efter upptagande hos af  
beholjt Majistraten av genom  
protokolldag delgjwa, full  
Bratschammaren etc d.s. Majest.  
fullmäktiges förstättande skrif.  
ville i afseende å kommande  
afk iakttagande.

Sjölin. Höjsta  
Göteborgs  
Borger  
Förstättande  
skrif.  
Hans  
ring  
P.  
un  
na med  
spalt  
lancet  
tin  
n som  
siste  
till  
do

är upphyst i gorden N:o 7 vid  
Stadsgatan, af hvilken kör  
Stadsgatan var väg att  
med utsträckning af 650 m  
i den staden för endemålet upp  
tala s. stora rum med skiss  
ingång från Stadsgatan,  
så här Röda och Chammarer ut  
skriftege till Stadsfullmäktige  
förd den 26 dunes tisxtet  
förf. till Stadsgenomrundes  
beröda framställning, hert  
igenom att runt telefas disp  
nibet för stadsrådet, som  
draf hede trängande behop.

Ti Stadsfullmäktige i de  
ta åtgärd förhöft dina ar  
de hofre Stadsfullmäktige p  
mit gest bifallit till hand Brat  
schammarer i förstättande  
manus tisxtet, derom Stad  
fullmäktige förf. även Majist  
ten under åter till egen kommo  
dom samt i afseende å Brat

Bratshammar.

11<sup>o</sup> 83  
18 WD 1878.

Akt. den 24. Maj 1878.  
M. m. nr. 91

MAJ 24 4

11<sup>o</sup> 82  
18 WD 1878.

Akt. d. 24. maj 1878.  
M. m. nr. 88.

MAJ 24

"Utdrag ur Magistraten i Helsingfors  
stad protokoll för  
den 11. Maj 1878.

f.d.

Fördrag en från Stadsfullmäktige berättades till Magistraten  
att ankommer silydandet  
de skrifte av:

"Helsingfors  
Stadsfullmäktige. Till Majstretwiflyffe  
Helsingfors den 30 april 1878.

N:o 115.

De Bråtskammarens akt skrif.  
upp för den 29. sista den Mars  
derom gjorda framställning  
hafva Stadsfullmäktige un-  
der denne dag bestatit att med  
planeringen af den tvärata  
som enligt nya stadsplana  
leder från Mälngatan till  
Lappstræketaten mellan kvar-  
terna N:o 10. och 11. vid sitt  
nämnde gata, shall tillsoin den

Bråtskammare.

N:o 83 MAJ 24  
1878. d. den 24 Maj 1878.  
(Maj. nr 8. 9.) MAJ 24 4

MAJ 24 Dag.

dare anställd, samt att de nu  
de huvudsta drifvna bli  
disponibla af det uti året  
budget för planering af. Kalle  
gatan och dess bångata up-  
tegnas anslag, skott 21955 mil-  
må, så vidt de förstā, anslag  
för planering af. ikke al-  
mänt Sandviksgatan, utan af  
bångatona emellan krik-  
gränden och gränden iforne  
den äppna planen tillbörde  
kricks och Lappviksgatona,  
samt Stadspuunäktiges  
höjande af åren. Majister-  
ten delgjor till egen kon-  
dom samt i afseende af  
drabekommunens förste  
dijender.

För Stadspuunäktiges Regn.  
L. Meklin

✓ Mr. Weylius  
Efter upprihandet förf  
bestätte Registratoren att giv-

nom utsdrag ur detta protok. i dure-  
kau delgjor Drabekommu-  
nens Stadspuunäktiges fö-  
restående skriftege i afseende  
de å konsumdom och iaktha. w an-  
gande.

Siften:  
G. Blomius,

nr. 83  
18 MAJ 1878.

akt. den 24. Maj 1878.

(Maj. nr. 9.)

MAJ 24 4

"Utdrag af Magistratsprotokoll i Helsingfors  
stad protokoll för dags:

21. Maj 1878.

§ 4

Fördraget är från Stadspolitiken  
mäktige till Magistraten av  
kommun sättsande skrifteleser.

Helsingfors  
Stadspolitiken till Magistraten i Helsingfors  
Helsingfors den 20. April 1878.

N:o 117

Ute skrifteleser af 26 denars  
angående staken som kring slottet  
dansplanteringen har drifft  
kommunen bland annat bekräftigat  
att staken är en del haji  
som inte park utan stads  
gårdgårdens en del  
är under en sträcka af 250  
fot var förfallet samt att  
staden ej har föreslagit  
att det nuvarande staken skall

Björnhammar

MAJ 24 J 24 4

skulle rida i är till antyd-  
da det brottagas och utsluts  
med antingen en barriär i gr-  
nit och tegel eller dock en steng-  
pel af smidesjärn, hvilket  
gjutjärns kallarmer på en för-  
taperande läg slocket af gran-  
it och har Drätselkammaren fö-  
ljd det tillfogat detta Stad-  
ingeniorens förslag, icke und-  
likoat att järnkärrspå fört-  
gående ställe ansett var  
en fördragas framför den fö-  
rliga stenbarriären.

Med föreskrifning af Drätsel-  
kammarens framställning  
denna del, hafva Stadspolitiken  
ligen emittertids stenar i  
bestäl af det nuvarande be-  
styrket borgare tillvridar  
behållas och, där så erforderas,  
dercastas reparation, hvilket  
Stadspolitiken hörjut  
si åren meddel Magistraten

med anhållan av Magistraten  
viu delgjor Drätselkamma-  
ren Stadspolitiken bestäl  
och den vid äfven till Kammaren  
öfversända nörlatuna Drätsel-  
kammarens förberörda skriftoft i  
se åtföljda handlingar  
H. Stadspolitiken Wagnar.

L. Meklin

H. Meklin, bokhållare  
hvilken skriftoft åtföljdes af  
den informerade handlingar.  
Denna antikvariat, bestäl af  
gjutjärn av granit utdrag ur det  
ta protokoll, hvartie företräde  
handlingar skulle fogas, delgj-  
va Drätselkammarens Stad-  
spolitiken ofta nörlaende be-  
stäl i ärende i hämndam  
och ifterrättelse.

Meklin  
Wagnar  
L. K. Lager  
Olof Sjöf-  
man  
P. de  
To-

10. 95 1878.  
15

Obd. d. 24. Maj 1878  
(Uppm. till f. 11.) MAJ 24 4

84 1878. (Maj. 24 4)

MAJ 24

Utdrag ur Magistraten  
i Helsingfors Stad protokoll  
för den 20 Maj 1878.

Föd.

Fördraget en från Stadsfullmäktige id.  
till Magistraten och kommersiell förfatande  
Klippbyg.

Helsingfors Stadsfullmäktige.  
Referat den 14 maj 1878. ut 1261.

Till Magistraten i Helsingfors. Sedan  
med anledning af en fria vandrings-  
nämden i staden ingår den framfatt.  
en  
ing om rättvändigheten vid för värt-  
kommande är att upphärta lokal för  
det prisjämst lägeret, hafva  
Stadsfullmäktige efter vad i medlet  
hos Stadsfullmäktige under denne  
dag bestöt kontraktiga Stadsfull-  
mäktige att för i prävarande sätta  
mal på det iit framst, räknadt i  
från den 1. auktionsmäende jimi, enot  
en beträgt summa af 3000  
mark för att uppbryra en lokal  
om hio med eftader förfölle rum  
i Byggmästaren T. Brandts  
6. vid Rådhusgatan; delon stads-

1: 95 25 1878.

Och. d. 24. Maj 1878  
(Maj 24.) MAJ 24 4

fullmäktige för öra Magistrat  
undersökte huc egen hämmed  
jord i siffera öf statförska  
mores och handelskamrunden fö  
lignade d. Radefors mätts värde  
Luleå

efter upptagandet här af bestäl  
t i Helsingfors genom utdrag ur  
protokollet de la givit Statförska  
men ob handelskamrunden Radef  
mätters förfallande tillfall i  
vare öf hämmeden ob rädd

Cupido  
G. M.

Balckmanen.

Utdrag ur Ma  
gistraten i Helsing  
fors stad protokoll vi  
för den 24. Maj 1878.  
§ 3.

Fördrag om från Stadspolitisk  
tige hämmedes ha Magistraten an  
komma sättdande skrifster: c. den  
Helsingfors  
Stadspolitik. Till Magistraten i Helsingfors  
Helsingfors den 24 maj 1878.

Art. III.

Sedan varmtidning numera in  
forts, bland annat, i Stockholms a  
Herrn Kajen, samt denne ledning  
dijonite blifvit försedd med  
sarskild vattenmalare och af  
vad i ejigt si invänd, att fol  
sejning af vader longtiden  
kan beriga rum, har L. f. Kali  
beledningsflyttelar, som va  
rit beställd uppå allt genom  
afstäl med en i nämnda Stock  
hus boende hämmedient, för

MAJ 24 AJ 24

intendende seglationstid  
där stadsis appna en befria  
sakliger för fortig afredd o  
tunforetagning, uti skriften  
förf. den 15. decmars has Stadspu  
maktsjö hemstätt att fullma  
tigt man fastställa priset v  
deuna företagning till 20. p.  
förs 100 kannos och berätta  
t.f. Hattenledningstyrelsen o  
såsom erättning för besty  
rel med företagningens tider  
ga bemölde hamnbyggnad  
de till 25. present af deroid  
fiktivide medel.

Gid föredragning af denne  
t.f. Hattenledningstyrelsen  
framställning hafva Stad  
pumaktsjö framit godt be  
samma bifalla, derom Stad  
pumaktsjö för åren Maj  
straten underrättta till op  
skrivandam samt i afseende  
t.f. Hattenledningstyrelsen

förståndigande.

Fr. Stadspumaktsjö Wijen:

L. Meklin <sup>in press.</sup>

St. Meklin.

Efter upplärandet hafj be  
slut Magistraten att genom att  
drag ur detta protokol delif. ekon.  
va Dratskommaren och t.f. offick.  
Hattenledningstyrelsen Stads. pumaktsjö  
fumaktsjö förståndiging att kvar  
viller i afseende i hamn dom r till de  
och iakttagande.

Orda un  
Sjöfart  
Opf.  
Befraf  
en af  
regör  
varställ  
Magis  
Magis  
huru  
blef  
närlider  
framtak  
hällan  
Drat

86  
15 1878 / sja. att. h. f. 12/

MAJ 24

MAGISTRATEN

Helsingfors,

8 Maj 1878.

N:o 78.

Till Domstolskammaren i Helsingfors.

Med anledning deraf att Domstolskammaren uti sitt protokoll för den 20. februari 1878, givit en i försonande affär, har kammarens protokoll för år 1877, för att den visarne offaga häntes händelser, till de handskrallas, anticicit oö berörda med protokollet måtte, emedan Domstolskammaren lidt och ofta var i behov af disponera för handläggningen af en i kammaren uppkommende gällande sak, förfat sig gärig, later ställer kammarens despotition, hos Magistraten i öran för att denne, idet Magistraten inte har sig bekant, haru till längre del för revisorernas van blifvit nödvändigt att han förfatit en i fråga varande protokoll, framställt av Magistraten vid försänt farhällande, de anser det vara längreit, att Domstolskammaren

petkommaren, förfästa kommanu  
revisionstiden för behov af prot  
ton, direktie hos revisionerne ant  
teran deras uppförande i tider  
de af revisionerne icke behöfva.

Po Magistraten vagnar:

skar Salmeberg

J. H. M. S.  
P.

N:o 87  
15 UD 1878.

J. et al. t. f. R.

Karta skickades

MAJ 24

MAGISTRATEN

Helsingfors,

22 Maj 1878.

N:o 77

Sezen i 1872. i Magistraten väckte frå  
ga om intöpni för flodens rötning af den en  
an icke exponerade gården i Matussiden  
förr Magistraten med anledning deraf för  
anfallat om värdering af jordgården  
och lätit inför sig upptakta underbörande  
gårdsjägare för att ytterligare figa för de värdering  
som vid värderingen gårdsjägarna gjorts, blif  
ärmed sedan somma i fullfordt beträffande  
af ofrige af nyttberörda gårdar med an  
sening af gården N:o 68, jofom huvud  
gård b: uppgjäfts. Tillskrivningen  
anns katarina Svensson, kofferdikapt  
lener Alfred Wilhelm Svensson, farf. tiff.  
Söporen Anders Robert Svensson, Myr  
mannen Karl Anton Svensson född Maria  
Sofia av Charlotta Sofie Svensson, gift  
den fara med kofferdikaptener Gustaf  
Westerberg och den senare med Myrman  
nen Karl Hartman. Af denna häres under  
fotan fortgång allt de ofrige förutnäm  
pna kofferdikaptener Svensson och förklarade  
sig mynde med det värde som vid värde  
ringen afvar gården N:o 68, utgörande

3,100 riksdaler mark. Hafferdiebapteten har  
jag åter hörde, såsom fädd på utrik  
fjärde, int' följe Magistraten upprättade  
och sedan arrendet, som förevarit vid  
förmantträden den 25. Maj, 6. Juni och  
18. Juli 1872, fann den 3. Februari, 3. Ma  
rkt 30. April, 14. Maj, 11. och 25. Junii  
i samskränkningar i kaptener Svenfors hem  
kunft gäng, prägång tagit uppsteg  
och tillgångar dog lemnats beroende  
dels i h. Bergsiförsjande Juli; han delte  
men icke vidare kunnat i Magistraten  
protokolla påfinnas.

Efter det emellertid till Magistraten  
komfog kommit, att kaptener Svenfors  
numera uppenbarelle sig tillspädes, har  
Magistraten uppte sig här ånyo uppsteg  
gåer och till föjd deraffinastt ant  
vid förmantträde den 20. Deunes et i  
huvudet av mindre kaptener Svenfors  
i Kronstadt afledne <sup>skymmig</sup> dottern Karl Hartm  
iuska Charlotta Wilhelmina Svenf  
ors vid tillspädes och hoordra farher  
sig åtnjöt med oförunderliga vär  
ningsfärma. Som offriga delegare  
den 20. 62, på följe oförvöre min  
allerede oförut anekanda faktum  
har Magistraten fannit något vider  
hinder för intofen af meranvisning  
icke förfinna, geo grund kvaraf M  
agistraten har ären kringlita oförur  
na

ärmed till Dötspekkammaren i offende  
i väntgånde af den i Dötspekkammaren  
numera ankommande ötgård, os följe Ma  
gistraten upplysa, att v. derberande faktum  
har sig beredde att innan den 1. iuflunden  
se juni afflytta.

Till den handelse os kammaren skall  
finna ytterligare upplysningar i annat  
vara af noden, har Magistraten uppte  
sig här omförla protokollsstäfletna för  
förmantträden, vid hvilka expropriatio  
nensändet under åren 1872 - 1873 behandlat  
och anhöll all de somme mätte i finans  
tid till Magistraten återfödas.

P. Magistratens v. g.:

akar Salvegen

Hansd. v. o.  
P.

88. 11. 1878.  
15

Maj. till Helsingfors.

MAJ 24

REGISTRATRAREN

Helsingfors,

12. Maj 1878. fars.

Till Diätpetekamraren i Helsingfors.

16/78.

Vi beklagaf för den H. Denes af  
en Stadsfullmäktige meddelat att,  
sedan Diätpetekamraren hos Stads-  
fullmäktige givit en försäkran för  
pagt av hela staden tillvaro i  
den o Skattudden, hvilka far nära  
sonde var därför att för hville  
tyrastiden tillåndas ginge den 1. in-  
gående Jan, gärde sene Wicks,  
66, 67, 68, 70, 71, 72 och 73. sive vid  
dere mätte althyras, utan försäk-  
ran möjligt nedrivas, ja hofva  
Stadsfullmäktige vid förgående  
hällan formulerade funnit god  
bifana Diätpetekamraren i föl-  
ljande mässor framställda för  
pagt av den jämte befolkning sten-  
dene äfriko, afwanfar sive an-  
namnde gärdar i Skattudden

Merjordane till 16, 86 och 86,  
som följer vidare somma att gälla  
pålof drägetskammaren i v  
lig ordning uttrycos.

Om hand Stadofullmäktige  
lunda beffortit har Magistrat  
öran Drägetskammaren häri  
underridde i affende i bete  
sttsgunde.

Po' Magistratens signatur:

W. W. W. W.

W. W.  
W. W.

111 101878

Inspektör  
för  
ingörs stads  
skolor.

111 101878

28.

Chak d. 22. Maj 1878  
J. May. t. f. P. A. I.

Till Drägetskammaren i Helsingfors.

Sal. den 21. Maj af Skolan.

(J. May. t. f. P. A. I.)

en Nöte kif.

en 1. Aug.

MAY 24

1878.

Aug

Till Drägetskammaren i Helsingfors

Hos Drägetskammaren för jag omnämnes i anträde att  
bliayd i h. Helsingfors Stadofullmäktiges flänta ansökning  
med det direkt prövning örtilemas, åfven hon att Drägetskam-  
maren för fördel vid samblycka i sitt min i anförelsen fram  
flänta anträde om näraphet att hela flänta hörade till  
annan oförslater min anträde till detta officier, hvil-  
ken råd är för mig beställig endast för att kunnen betryg-  
gas Finland's bank för att mig förmodate län, åf som  
jag hörde mig sannons att det emellan mig och  
flänta upprättad kontoret vid förfatning i Drägetskam-  
maren varje. Helsingfors den 20. Maj 1878.

J. W. G. Sonnus  
Inspektör.

med jordarna d. 16, 24 och 26,

1878.

inspektör  
för  
ingfors stads  
folkskolor.

Helsingfors.

May 1878.

N.

Vilayda saknigar.

av G. E. Stenman d. 30 april 1878. May 24. 1878.  
Detta är en kopia af 18 maj. No. 50  
Jag har ej ären till konungen utanordning  
inskrift.

Min Blay

W. 262478.

1878  
Inspektor  
för  
ungfors stads  
skolor.

d. 1. 1. maj 1878  
(Clay. tå f. 28.B)

Tot. Den första sommar i Skäfvet.

Skäfvet,  
1878.

Jag har här hämtat den sista  
uttagning i skolan.  
Den första skolans första pris  
är 2:e kvalitet : - Kr 13.02.50.  
Sunt räknings från  
Johanneshus läroverket. . . 61 -  
et beträffas byggnadskost . . . 1.00.  
Kosten af handgjordt värde och  
kunna bli uttagning.

M. Ohlson

Lekay till A. 30. / MAJ 24

Utgifter vid Helsingfors stads byggnads kontor  
från den 12 till och med den 18 May 1878.

Innro	Beskrifning	Utgiftens		Summa	Dittres
		Beskrifning	Betragt		
	Lindblad & Byggmästare	534 dagverkhou av 8 mfl	426 -		
6	"	a 7 "	42 -		
24	"	a 6 "	144 -		
923	"	a 4 "	374 -		
644	"	a 3 75	242.81		
222	"	a 3.50	78.75		
12	"	a 2.25	29 -		
894	"	a 2. mfl	267.75		
107	"	a 2.80	299.60		
48	"	a 2.75	132. "		
974	"	a 2.60	252.85		
364	"	a 2.50	91.87		
6	"	a 2.25	13.50		
13	"	a 2. mfl	26. -		
7	"	a 1 -	7 -	2437.13	
	Lagring af utbrusgrund i lastbåt		80 -		
	Förvaring af 160 fl stock i	75	120 -		
	Brädfodring af 48. fl vaggā 4.	"	192 -		
D°	25. fl 1/2 a 3	75	93.75		
	Lagring af 664. fl	a	15	99.60	
	Borrning af 8 punkthålning a	25	2 -		
	Kanalgrävning, 14 fl. a	1	75	24.50	
D°	övervurung, 10 fl a	7	-	70 -	
	Borrning af borg D° alora 1	20	4	20	
	Murning af 10. fl. a hallmurr	a	18 mfl	192.50	
	Hastmuring af 7. fl hall	mura a 8.	56 -		
	Transport		237.068		

	Släpning af 392 last sand a	28	148	-
D°	136 . stor a	90	95	20
D°	49 . d° a	60	29	40
D°	94 . d° a	35	32	90
D°	18 hub f6 d° a	12	204	-
D°	152 . sand a	4	62	-
D°	93 last fyllningsgrus a	45	41	85
D°	10 . d° a	40	4	"
	Summa Prf 4020.03			

Fördelning:

<u>Hedervägen</u> : reparation af heden och väg	171	50
<u>Fyllning af Landshövdinge</u> : redgrävning af stenar	24	-
<u>Brandkvarn</u> brunnar och strandpurryar	-	80
<u>Släpning af Klostergatan</u> : planeringsarbeten	122	05
Murning af 1024 sf hallmur a 18 mf.	192	50
D° af Högbergsgatan: diverse planeringsarbeten	95	20
D° af Riddargatan: d° d°	45	75
D° af Borgmäntgatan: d° d°	161	-
Kanalgrävning af 14 f6 a 1. 75	24	50
d° murning af 10 f6 a 7 mf	70	255
D° af Eriksgatan: diverse planeringsarbeten	30	60
D° af Gräsviksgatan: d° d°	173	90
D° af Malmgatan: d° d°	250	90
Borrning af 8 punkthål a 25 fm	2	-
Släpning af 94 last stor a 05 "	22	90
D° af Fredriksgatan d° af 073 . sand a 25	93	25
d° 93 . grus a 45	41	85
Diverse planeringsarbeten	40	90
D° af Rommors och Lösholmsgatan:	176	-
Borrning af 0½ abr. berg a 1.20	4	20
Murning af 70 sf hallmur a 8 mf.	56	-
Släpning af 219 last sand a 25 fm	54	75
D° . 136 . stor a 90	95	20
D° . 18 hub f6 d° a 13mf	204	-

Diverse planeringsarbeten	108	45	552	60
Släpning af Nygårdsgatan d° d°	43	85		
Släpning af 15½ hub f6 sand a 4 mf.	62	"		
D° . 10 last fyllningsgrus a 40 fm	4	-	109	85
<u>Uddararbetelets inskränkning</u> reparation af prämar			288	-
<u>Uppförande af Segersjöktens bostad samt väg</u>	94	60		
Släpning af 49 last fyllningsstor a 60	29	40		
Släpning af utrusgrund och stenföt	80	"		
Fälltäckning af 160 sf stöck a 75 fm	120	-	324	.
<u>Brädfodring af arbets och fettiggårdar</u>	100	10		
Brädfodring af 48 sf f6 a 4 mf	192	-		
D° . 25 . a 2 75	93	75		
Släpning af 340 sf a 15 fm	51	-	436	85
<u>Värmlandsaffärer, hanador m.m. m.m.</u>	"	"	146	12
<u>Stadens allmänna landsvägar: tillgång och utjämning</u>				
af grusar	24	60		
<u>By hemmanas vägatlett: d° d°</u>	"	"	18	-
<u>Lagradar häringstädarens planteringar</u>	"	-	89	-
<u>Gå trafttryggor vid Landshövdingehus</u>	"	-	102	50
Diverse arbeten: vägar, trålförbyggor, plank	41	25		
. Ledsättning a Langabron	79	06		
. Reparat af arb. redskap, bilar,				
. Skräddring af materiala samt vaktar	93	-		
" Släpning af 324 sf a 15 fm	48	60	261	91
<u>Entäckning af prämar: vaktarhörens afföring</u>			7	-
			Summa Prf 4020.03	

Helsingfors stads byggnadshotellets 21 May 1878

Th. Falqvist

## Allegat till §. 3.

Sedan Möbelfabrikanten Josef Åberg vid den 20.  
innehavarande Maj inför Drätselkammaren anställd  
offentlig auktion åtagit sig att, för den ingvartering  
härstädes åtrygutande militärernas behövlera ur-  
der nästkommande hyresår, räknadt från den  
nästkommande Juni, eftersörliga partier björk och  
barred, på de vilka Drätselkammaren vid aue-  
ktionen fördö protokoll fannit det på grundde  
af afslutade kontrakt innehållas, gai Underteckna-  
de en för begge och begge för em i proprie borgen  
för att nämnda åtagande till alla delar behöv-  
gen fullgöras åsporsom för ersättandet af alla de  
kostnader som huvudsakligen tillskyndas stoderni häx-  
dels entreprenören brister i fullgörandet af ante-  
kröderna åtagande Helsingfors, den 24 Maj 1878.

M. Grape.

Gjarensia af skrädderi fabrik

(sigill)

J Lindblom.

Snickarmästare

(sigill)

Att löftesmannen Snickarmästaren J Lindblom  
av Fabrikanten, Fröken M. Grape egenhändigt ur-  
skrifvit förfärende borgesförbindelse fann års full-  
komligens viderhäftige för den borgen de sätteras  
ig inlätt, varder härmdelest intygadt. Helsingfors  
Rådhus, den 24 Maj 1878

Ex officio

W. Chroos.

## Allegat till §. 4

Allahjortarnet mänevöit Tihlautio J. Niisan  
destä tylken takauksien, yksi kahden edestä ja hak  
pi yhden edestä. Rahatornikammarrutta otetusta  
valastaa eti toimittaa kaksituhatta kaholiksoonataa  
(4800) noudaa talityytilöitä violettiläkymmenellä yh-  
delta (51) perniällä nouda. Helsingissä 24. maijä vuotokuu-  
te 1878.

Aleas Nordqvist  
Ingenior  
(sigill)

Ne todistarrone ylläktingortellnuv takoaua mieden  
nunt, huidäv omakatishki hijotahfchse. - Heli-  
singissa 27 päivä Toukokuuta 1878.

A. Hiltunen      H. M. Lindqvist.  
                       "nukka"  
Allegat till § 5.

Sedan Gårdsgaren Gustaf Ferdinand Ahlgren  
vid auktion inför Drätselkammaren den 20 i den  
ne minnade uppmanat rättigheten att upptäcka af-  
gifter för staden mubite under innervarande år  
mot en till stadshusforn utläggande arrendaf-  
gift af 17% mark i so go undertecknade härmid  
en för begge och begge för en i proprio borgenför  
betalningens af fagde modet. Helsingfors den 21.  
May 1878.

G. A. Ristolin  
eigar af Garder N° 52.  
vid Madisonsgatan  
(sigill)

E. B. Lommar  
eigar af Garder N° 12.  
vid Eriksgatan  
(sigill)

H. K. Sylvander,  
Gårdsgare och Innehav-  
(sigill)

Allegat 18 a  
Köpebrief:

Härmedelst försäljer undertecknade med min  
hustru Ulrika Wilhelmina Hemström, född Lind-  
gren, famtjuk till Handlandningshuset Fr. Alex-  
andra Schereboff mina i arren  
detörnen N° 13 (adressnummer 23) vid Lappviksgatan  
i qvarteret Svartan af den nu stod uppfördt  
byggnader afvensom det i bottlokalen uppläggda  
sandparti och de i gårdsplanens befristliga gat-  
läggningstenar jemte den mig tillerkända arren  
dratt till nyssberörda tom, hvilken gård far af kö-  
paren tillträdas den 1. instundardo Junii, emot  
en ss. emellor sverens kommers köpesumma,  
stor, Tjugufyratusen (24,000) finländska mark, hvilka  
är i dag till ss. betalde på sätt ett åfven denne  
dag upprättadt köpekontrakt närmars af sig visar.

Till yttermora vills värder detta köpebrief, deraf  
två likalydande exemplar är utfördade och af  
hvilkas icke till ss. hvarudora tagit, i tillhållade  
vittness närväro med värva underskrifter be-  
kräftadt, hvilket skedde i Helsingfors den 12 April  
1878.

Carl Gustaf Hemström. Ulrika Wilhelmina Hemström  
Giftaro.

Med svarstående köp, dertill jagt Alexander Jo-  
hannes Schereboff i min egen huf affrana till köparen  
Alexandra Schereboff, gifver mitt fulla famtjuk, för-  
klarar jag mig nöjd. Datum som ovan.

A. Schereboff. Alexandra Schereboff.  
Bevitna:

J. J. Gunnarsson  
Huo häradshöfding

P. Björnström  
Krammeralist

Allegat. 18. B  
Höjekontrakt.

Härmedelst försäger undertecknad med min hustru Ulrika Wilhelmina Hemströms född Lindgren, samtycke till Hantverksdehusetruor Frw Alexandra Nikolajevna Scherboff mina i arrendetomten N:o 1 (adressnummer 23) vid Lappviksgatan i qvarteret Svartan af denna stad uppförda åbyggnader och som det i boddlokaler upplagda sandparti och dea gärdsplaner befristliga galläggningssstenar finns den mig tillerkända arrenderat till mysterordlant om upphäva de vilkor här nedan närmare omförmåles.

1: Överlätta vi ovan nämnda gård, arrendetomt och åbyggnader till höjparen emot en, emellan överenskommen höjekilling, stor Tjuvaffratusen (24,000) första mark, dera höjparens denna dag i handpensioner utlågt Sexhundra (600) mark och ytterligare den 1. instundande Junii utlågger Tiotusenfyrhundra (10,400) mark, hvilka Sexhundra (600) mark, såsom nu beläts hämdelet gettas. Merstående Trettotusen (13,000) mark beläts genom en af höjparens till säljaren Karl Gustaf Hemström utfärdad skuldsedel av sättagde summa.

2: Gården med dertillhörande tomte och åbyggnader får af höjparens tillträdes den 1. i sagde månad, hvareintill densamma värdas af säljaren fä; att den han af höjparens tillträdesdagen omhändertagas i det snick gärdens med åbyggnader numefinnes;

3: Förbehålla säljaren den i gärdens boendogåta inhysesgrinnars rätt att, liksom under förra ägarens besittningstid, bebo till dödedagen ett rum och kök med dertillhörande vedkällare, till hvilka

böningsrum finnes skild ingång genast till var-  
stov om porten.

4: Försäkringsavgiften för åbyggnaderas förstöring genom vädeld vrägges för innevarande försäkringsår af höjparen, hvaremot fäljaren ansvarar för alla öfriga gärdens graverade utskylder och onora till detta års utgång.

Till ytteromra vido värder detta höjeköp deraf två exemplar är utfärdade och af hvilka ett till oss hvarever tagit, i tillhållande vittere märko med våra underskrifter bekräftat, hvilket skedde i Helsingfors, den 12. April. 1878.

Karl Gustaf Hemström. Ulrika Wilhelmina Hemström  
Säljare

Med ovanstående höj, dor till jag Alexander Ja-  
kovitch Scherboff i min egenhåg af man till höja-  
ren Alexandra Scherboff gifver mitt fulla samtycke  
förklaras jag mig nöjd. Datum som ovan.

A. Scherboff  
(sigill.)

Alexandra Scherboff  
(sigill.)

Berittna:

G. J. Gunnarsson  
Herr Häradsrådshövding

P. Björnström  
Kameralist.

Allegat. 18. C.

Härmedelst försäger jag mig alla anspråk på  
den af min hustru denne dag inköpta gärdens och  
tomten N:o 13 (adressnummer 23) vid Lappviksgatan  
i denna stad, hvadom gärdens såldes får af mig  
hvarken säljas, förfandas eller på annat sätt med  
skuld belastas ejeller af mina borgenärer för

skuld tillgrifas. Helsingfors den 12. April 1878

A. Scherzoff  
(sigill.)

Brevittra

G. J. Gummerus  
Vicr. Flärdshöfding

P. Björnström  
Kameralist

MAJ 24

lannade post. för särskildi ǟ, hvilken myg.  
välge hade denna minstall:

fjiga. Aug. till f:12/;

vt föreläts henni skrifte riket  
till äga.

f:13

Fredags en af Maj. höjsådes till dater  
afslagen skrifte för den 18. märs. Maj  
och en dengamme bilagd Myrfolle, från  
honi häromande Tullkammaren till Maj.  
för den 18. i samma månad, af tva.  
höll, att Tullkammaren, i hufvudskahigt  
syfte att förebygga magasinering i dana  
plat of priser, som i andra häder  
iow landet blifvit konfiskerade och  
förföljande förfatning, fasti Generalstulldirektion  
med uppmärksamhet ō nedsta förordningen

af den 9. Oktober sättde ǟ ang. upp.  
Lag och behandling af pris, enligt hvilken  
flitti upplag, <sup>en av</sup> i Janua-gård endige  
under vissa vitter fjuga egenliga 500.

Kunot, jan i Generalstulldirektionen i  
anledning hafv annodat Tullkammaren att  
hos Maj. gör framställning om, att seden  
mittel till tullarkivs föregående falla beho-

MAJ 24

rigt mægefri for fôring af i bogbog da-  
gen pris; hvilken Mægefrie af Maj. til  
Døkken opførtes i den offende døfomme  
vinkel.

Med anledning heraf appordz Døkken nu  
å Hennar Svengson ab Sandberg os. under.  
Sætte henvist ikke i gamle pakkhuset  
och Kællarene der stâdes nuu for gøgøman-  
de andemal kande enthaltes, sand en dem  
jeden hos dem appøgaa.

Torsdags en af Maj. til Døkken oftekom  
Mægefrie for den 22. nærværende Maj,  
hvorin de til Døkken opførtes, i offende  
vinkelstænde af den omordede rævhælt-  
ning, en Mægefrie fra Jernvægsgroffen  
til Maj. af den 1. jævne månæd,  
hovedsættet uinfærdende enthaltes om årgå-  
derhæn åt ræm evæltan den af jernvæ-  
gsgroffen på ærmede uinfærdede delen  
af vilen Grøndt åt den deridt angiv-  
ende vilen Stora Blæse i behørig  
ordning uiflakad.

A jernvægsgroffen  
Med anledning heraf appordz Døkken  
Kældery, i off. å henvit nærværende Rædhængs. vren. Tæl-  
ligi en leie findige oftekomme rævhælt-  
ning uiflakad, som i en formængning andre

J. 15.

Torsdags en Mægefrie fra Maj. af  
den 22. nærværende Maj, ang. expropriation af  
gæden № 68. i Mariaudden, hvilken Mægefrie  
er van jo lydende.

(Lige. allez. til F. B.)

at van henvile Mægefrie af følgende af den  
åberopade Konceptskriften af Maj. protokol.

Hæn° beflok Døkken, ej mindre <sup>3,100. mark</sup> end  
gøvarande expropriationsgænaal (See for  
gæden № 68. i Mariaudden stille til  
den oftekomme oftekomme aftrædere Tjekkaren.  
enthan denne Katharina Svengson, Hoffeti.  
Kapieren Alfred Wilhelms Svengson, forre  
Tjekkaren elader Robert Svengson, Sty-  
mannen Karl Anton Svengson, Hoffeti.  
Kapieren Gustaf Wegelin og Styrmannen  
Karl Hartman, de begge henvænde følgende  
mælomæn, Wegelin for sin hustru Maria  
Sofia Svengson, ab Hartman for sin hustru  
Charlotte Wilhelmine Svengson, ålanordnes  
som i pøføras Skattekammer regeringkontrol, at  
ikke merkevile gæd stille forfølges å den  
auktion, hvilken Rædhængs. vren. i folg.)

i offene a bøgning af gæden № 68. af 67. i  
af Døkken befali, vilde till den 1. a jævne. (Mariaudden)

B. charronius

munde Jani med skyldighed jemværl for Kø-  
penhavn og gæden N° 68. den 11. ion den  
18. i syde mæned hafvema understøtter,  
at skulle vederbörande herom å Drkens  
Kaufli undsætter understøtter, da pris bør  
anfinsnes medtagelige en værdi af 10.

H. g. vider.  
m. d. b.

Søndags en af Mag. hæftedes til Drkens  
officierer Præsulter af den 22. min. Maj  
dug. Hæftet beklædt vederbörande  
af jævnidæ gæden i Marstrand, hvilken  
Præsulter var få hørende:

/cij. Alley. til f. 11.

Beflott, dei skulle genom selve mænnes  
friforg anhællan gøres hos Aktiekompaniet  
mæren om ugtænde af aktion a opm.  
berørte gæden N° 10, 70, 71, 72. och  
73, med bestemmale derud førom enkot  
at hængstene i vredne gæder frige  
der gærde intill den 1. ugtændende  
juli, samt en de blifvante hængstene  
alige at understøtter gæderne inom  
den 10. i <sup>færgen</sup> mæned, at skulle  
vederbörande herom understøtter.

f. 17.

Søndags en af Handlanden Gavies Paulig

til Drkens mæn anflog vigtig, kraft,  
deri Paulig, med formelen det konvenien-  
tiske træne tilagde debitter, påført tre  
fritaffigter for den upptagne 246. fæl. høfro  
och 2. lader effekten med 66. mark 96. pri-  
for højt beløp, anholt at antingen erhælle  
nya mænnes debitter, eller at få en  
lyricende af spægvarande officer afslaa-  
ga berørt, for højt debittere beløje.

Med anledning heraf beklædt Drkens en  
semitre, forenmede handlinger till  
tolægshæmmaren, som øgle et med for-  
klaring i ørendet til Drkens viderma!

f. 18.

Kil vider begrundt forenmede viderma Hæf-  
tandekompaniet Alexandra Vitterosvors Scherds-  
zoff et <sup>hængst</sup> til <sup>hængst</sup> t. hængsthandling:

/cij. Alley. til f. 18. p. al D. /  
Jan i anholt, at Drkens ville, med godtan-  
nende af forenmede officalatelle, å fæl-  
den opfællyde des lønningssætt till opm.  
berørde overordnet N° 13. til Lappendos.  
gæten i gærdene obstant, hvilken Drkens  
den 13. nævnaende Maj under f. 16 af  
præ. tilskendt føjrene Karl Gavies Hængst

V

at Ulrica Wilhelmina Kempfom, hushålls-  
förförden, och förmåda att ha röda till  
häktningen vidare i en handel af den  
frimurien beprövande legiförslag, eller  
383. omrak, vilket värade en följande  
skrifi:

f:18.

Hans hufvudskonvoi, enhändig maktens  
Kempfom rättigheten af spräcklägga hys-  
e afhandlingar; den arken fram häfvi, med  
godkännande af ifrågavarande ofullständig  
tillförskedas maktens Räpi förförden, Händ.  
tan Schulten <sup>härmede tillståndet</sup> till Räta N:o 13  
vid dagsordningen på "enhändande tillt-  
tronunder fagde rättighet häftmannen Ulf  
maktens Kempfom tilligel; och skulle  
hvis häfvi mottalas förförden fört gavon  
antekning å originala Kyrkoboket som  
välde åt den protokoll.

f:19.

Fredags en af Trädgårdsmaisten Mårta  
Gabriel Stenius åt förförden sätter skrif-  
f förhörsförförde arbetar om rättighet frå-  
n Stenius att man fördra hände till  
annan man ofullständig det af han på

anden vinnande omraka, benämnd Hr  
"Kem", andelgivande villa N:o 68. Kempfom  
men, hufvudskonvoi, som var fördra.

f:19.

förförden blygde han. i tanke inflyg af  
den 20. Mai. 1873, vishandtagande, att  
han genom desamma låtit förlipa vid  
Maj<sup>2</sup> häfvi den S. föregående Not-  
eflagd inflyg, kommandigt Maj. till  
Trädgårdsmaisten Stenius på 25. års  
enande, räknad från den II., vanligare  
1. Januari 1874, uppläst legiförslagen  
sitt förberedit om röda alkohol, hufvuds  
förförden, som hävdi hufvudskonvoi, ej  
lyste det han varit finna att detta  
upphöra en förra byggand, hvaraf dock ju  
och skulle bereds för en stola, offord  
för utbildande af trädgårdstingar.

Hans Boffot Arken är, uti Skriftpulje,  
hos Statf<sup>e</sup> häfvicke liggall till förförden  
förevarande arbetar, på sätt brevhäfta  
Arken N:o 126. vinkäller.

f:20.

Si erhållit företiede arbetet Trädgårdsmaisten

44

M. G. Sternius om tillstånd att i det af honom på arrendé innehavande, villan № 68 Kampmalmen underlydande område, benämnot Alkär, fai uppföra en arbetsarbostad byggnad af träd i trevne väningar i öppen flammode med af schamden i facadet afsende inlemnade ritningar fast i den plats som är till desfa hörande situatonsplan var betecknad med sitt C. hvarcas sökanden, med förmåtan, det haov vore sin nad att i stället inrätta en för trädgårdsdrän, gar; upplyste, att ifragakomona byggnad hufvudsakligen vore afsedd för hans egna arbetare; och inlade fökanden genwäl Guvernörerns ifver länet den 20. December 1873 meddelado utly, hvaraf intendentas, bland annat, att jedan Trädgårds-mästaren Sternius hos Magistraten i denne stad gjordt ansökan om arrenderättighet under minst trettio års tid till en del af villan № 68 Kampmalmen i afsikt att derstades inrätta och bedriva trädgårds-mästarerörelse, fai hade Magistraten, efter det syn i stället blifvit verktald och dervid intendentat, att ifragavarande mark upptog ett område af åtta och trettiofjär uthundrade årets geometiska un- tundland, medelst utflag den 5. November 1873, på tjugufem års tid, räknadt från den 11. nästliges 1. Januari 1874 till fökanden Sternius i sitt för anläggning.

af en trädgårds-mästarerörelse utarrende, rat den i ofvanberörda syninstrumen närmare beskrifna del af villan № 68. Kampmalmen, under vilket, bland annat, att arrendator, i stället för nuvarande vägen till Politiekarlens bostad inrättade en ny väg utmed vestra rälvägen för qvarteret № 124, att vägaffären, som för närvanande ledde till Edsviken, ike längdes innan den föreslagna vägen utmed begravningsplatsens östra rälvägen, fanns dockta förbiudningen emellan Lappviksgatan och inkörsporten till den nya nya begravningsplatsen blifvit fullständigt planerad; samt att arrendatorn under inga vilkor fånge från villan bortföras jord, därä Guvernörern medelst ofvanberörda utflag lätit vid Magistraternas mästarför- mälda uttag förblifva. Här i fann Dratselkammaren skäligt förordna till syn i stället, att förättas af Stads ingenjören Fal- gqvist och Handlanden i Genfors vid hvilken förrättning borde undersökas, hvurvida fökanden fulgjort ofvanberörda arrende- vilkor, äfvensom om sitt den föreslagna <sup>platseringen</sup> af byggnaden kunde anses lämplig. Och skulle i omförräddt afsende protokolls utdrag expedieras till fökanden, hvarefter denne ejde deamed armåla sig hos Stads ingenjören Falgqvist som bord

utsätta tiden för syre förrättningens  
samt derom underrätta Handländersan-  
soro och fökanderni; egande sökanoder  
att derefter i afseende å anstötningens full-  
fölyande, till Drätselkammaren indem-  
ma det vid förrättningens tillkom-  
ma instrument.



## f:21.

Om denna tid an applicerade jekellet M.  
därmed i draken knäppas, den leg-  
pan till den af honom disponerade han-  
tikkboden N:o 15. var i høj grad boplatig  
af appliceret draken med anledning høif  
af <sup>hans</sup> ~~hans~~ vænner. Tællgjort at, efter i  
flere lagen nævnes af forhåndet,  
at sådanne æglinger nævnes <sup>de</sup> forekomme-  
de omfattigheder.

## f:22.

Hedrags til vidare ægeld fra f:18. af  
præ. for den 17. mær. Maj. Hæfte 18.  
æglinger den 18. i samme måned, Aug. draken  
affordet æglinger i ant. af fabrikaten

Aug. Ludwig Hartwicks ægten var tæ-  
stånd at vore planeringen i trekket.  
Lige længe uggjør en flytbar bokb  
for følgning af legeligheter, og anmæle  
hænd Stævningen. Tællgjort des han  
jente e. f. Gladbrægdsmønstre Jeppe  
~~hans~~ <sup>hans</sup> brøndende <sup>hans</sup> tilbage  
indført nuværende af hænden tæg plæ-  
tæpligen kunde for anledning ægplatens  
samle af syrenæren samme hi kunne  
for i den afseende forværdi hvilken  
uggjør i mellemfj. <sup>det</sup> af geværen  
dergjædes.

Hærd beftalt draken at vise plætfjelle,  
præ på Breffkongepiboken N:o 128. mær.  
heller, hos Hæfde tilgjorte bøfll  
til fabrikaten Hartwicks ægten,  
med plætfjelle for honom at stælla  
sig till afhængigc de bestemmede  
i antal, som af draken kunde kunne  
at honom meddelas.

## f:23.

Førsteds til vidare ægeld fra f:19.  
af præ. for den 17. mær. Maj.  
Hæfte 19. æglinger af den 18. i samme  
måned, Aug. draken affordet ydrende,

i antledning af Beffrygningen fra øye den  
bordehjælps ansøkan om gæsbygningens vi-  
freckande til nærmeste airtning; och  
anmälle Prof. at Vægenrinen vid gæs-  
verket h. Beyroth eftermost det honom  
ravende ifrågavarande arbete offordede,  
Kopiedrifstog, slutande sig i 1998h med  
den. Detten bestod av vinkende gæste  
i aändet af Hærdingenrinen Tægjt,  
och skulle sedan detta utkommit an-  
der nöre fridreges.

## f. 24.

Hærdingenrinen Tægjt anmälte, det ha-  
eligt honom af Draken bemærkt oppdaget,  
var i samråd med Gæsbygningrinen  
h. Beyroth vises plaisirer for de  
<sup>af Hærdingenrinen</sup> gæsteplæsirne; och skulle, sed  
arbete blifvit fluefriert, derom hos  
Draken anmälas.

## f. 25.

Hæde anmälle Hærdingenrinen Tægjt,  
det han gæste teknonen Lægeberg, eligt  
Kren's forordnade, oppdaget det af Kren  
hugget J. Draderup på grund af endige  
med aefværdie spændingsarbedet i Høj-

bergs - och Hærdingenrinen, och bude  
hendt befunnit, at Andersson opdaget  
på et tilfredsstilende ført alforst fitt  
spændings arbejde, med undtag af  
at den forstørre gæstebogen jente grund-  
ingen i Køllanen dels døde vore  
spændet opfattet, och hadde akterligg.,  
under oppgifi at han enligt anmodan af  
forløde t.j. Hærdingenrinen Reute, tilførs  
lige tilfælles arbejde, fra hvilken Reute skulle  
utløpne honom fastholdt eksamen, framført  
opprørt på sitt godtgørelse, - dock ju  
Draderup ikke gjort Myrke sådan fast  
han, omtalt hængt for langt hid, ikke  
fluefriert forbundne arbejder og en ulte  
blifvit fluefriert fitt ifrågavarande, oppdaget  
den begrundende gæsteplæsirer ikke  
honor benyttes.

Kæra beklär Draken, på grund af other  
hægtes dømme framfældt anhælling, at  
honor fra fluefriert af ifrågavarende  
enige gæstebellen, da jo ikke det honor  
frækkedes videre han ikke det i ulte  
gæsteballen. Dømme rægtes ikke beløp;  
at oppdaget fort er hængt ifrågavarende Hærdingenrinen Tægjt at hæn fluefriert  
bevæffende atter obværske opført på (dette arbejde).  
Opmonstreret extra godtgørelse, Hæn

MAJ 24

förkomm. K. Öhberg anlände, förförande  
skräpgeger etc.

(fig. Allz. till f. 28. et. ab B.)  
utmanndades den uppmätte personen att  
personen opera vid förra beräknade kon.  
f.:

f. 29.

Med anledning af enigas räkningar  
utmanndades till följande personer and  
fjärde belopp :

II. c. exper:

1) Mörbygårdsladie, för anmäler, — 106 : 40.

III. a. exper:

2) Haforsgårdsladie lösten, bröftekatten, — 20. —

III. f. exper:

3) M. Wetter, et förlämn. m. — 16. —

4) A. Lindberg, emmäl m. m. — 4 : 40.

X. r. l.

Dr. Dr. — 17. —

X. r. d. m.

Dr. Dr. — 143 : 40.

Räknamans — 168 : 80.

X. a.

5) M. Sveriges, plåt m. m. — 12. 60.

X. r. f.

Dr. Dr. — 36 : 60.

Räknamans — 39. 20.

<sup>ango uppstegs</sup>  
främmande derom ~~meddelas~~, sedan därem  
vad de gör, genom planungsarbetet av  
fluffianer, blifvit bygta i Kontraktsswe  
Göteborgs t. s. lige stök och kastandet hafst synnerligen  
med storstora förtur. <sup>et</sup> värsta. f. 26.

Befolks, en del fläckverket bidrog till  
Helsingfors. <sup>häftidag för anmälan från den 1:a</sup>  
därmed att den polisiretningen <sup>här</sup> har oper  
till förfogning <sup>med</sup> häpnad om att föra de  
helsvenska tanci <sup>med</sup> till <sup>med</sup> breffrapporten  
uppmättes för kon N:o 131. linnehåller.

f. 27.

Befolks, den skulle nu till jord. oper  
lämnas affärade skräpgeger regnemar  
et medens 2:a genomslet af det i  
fläck an angagna bidrag af allmänna  
medel till folkhistoriens hafståder under  
helt med 4,000. mark, av vilken, en  
helt eftersökt representation i K. Sveriges  
skräpgeger till jord. af den g. universit.

de Maj', till nämnda bidrag ett till  
skräpgeger <sup>plåt</sup> för 1,000. mark bestycks försänt,  
rekursi fra den 1. jy whole jämmer,  
hafvan af detta tillförlit med 3,000. mark

f. 28.

Åt grund af traen från folkhistorien:

X. k.

6) H. J. S. Göblow, Beck m.m. — 144.

X. r. 50.

7) H. K. Sykander, erikstafvor — 83. 50.

8) G. W. Schlegel, ds — 94.

9) H. Johansson, ds — 15.

X. S. 5:0: medtak.

10) H. Bengzon, Pfaffor — 51.

Räddas gamla hattung, till, sällig  
o. af Holmbygs entigrundesförening,11) H. G. Malin, respektabel för  
Holmbygs inskrivande till  
Folikommunen — 37. 84.f:30.Sjögående artillerikaningads förkortnings  
utbrevella belopp utarordnades. en person  
medvadande konti:

/ sign. attig. häf f:30./

Sammanträdet förfade härö K. G. o. a.  
Som ofran.Ta på den:  
Gas Hornan.  
E. f.

V

Maj 1878, den 31. Maj. <sup>dag</sup> nr 27.

medrädder Kl. K. o. a. Helsingi  
fors Drajfallkommun till ord i  
nuvarit festspel. Närvarande deras  
Ordföranden Herr Berglund, pris.  
ord. Herr Chargé den samt her-  
dantidens Herran Lagerberg och  
Herr. Franszende ledamötene  
Herran Svensson och Heikel,  
den före för <sup>Stäckan</sup> kläddet och af  
dessa sätter gittsigt landa pris.  
Klædd förfalskade samt den före  
före bairiga från orten.

f:1.

Prisbokför den egen sammanträdet den  
20. av ordinarie sammanträdet den 24.  
nuvarande Maj' blefvo i affärer i ju-  
niring upplägta.

f:2.

Sjögående en Doktor deligen utdrag av Maj' <sup>W</sup>  
i denna sätter pris. för den 18. i denna  
månd f:10. saj Gödande:

/ sign. attig. häf f:2./

hurhet pris. utdrag van författat af

deri omnamade åttalederankande, af detta  
minställ:

f: 2. B.)

Efter läsningen häraf befall Draken uppdrag  
at Rådhusgärdens Tullvakt, att, efter utkastet  
upplysnings om hös hvilket sijp Konungens  
Krigeloff anförlade lägger Kavalen från sin  
tom i vid stadsgraven, den Rådhusgärdens borg  
der hos utan anmala, till verkställighet be  
förra Rådhuset sverigende befallt sörande  
anläggningen af den del visaf Kavalen från  
Midtiden till Tullvakt, hvilken komst är  
till hös från hörnet af den Rådhusgärdens och  
Alexandergärdens hörna vid hös, at hös  
i förra offande ~~varande~~ projektet, at  
föret af förberedt utställningskaval hös  
Rådhusgärdens uppehålls.

f: 3.

~~Den~~ 25<sup>me</sup> - Föredrag om det hös dö af Maj. i denna  
plats till Draken oflata sträckföljd för  
den 29. min. Maj, konjunktur Draken hä  
fjades, att bekräftat offskrift af en sträckföljd  
från Rådhuset, sverigende Rådhusgärdens kaval  
ten Gabriel Stenius berögd före beso  
fitionen i den dö rissan N:o 68. Kongens  
men undelyckelst område, bekräftat att hös

hös omfattas av följande:

f: 4. a) Maj. hös f: 3.)

Efters förmiddag härav befall Draken att  
göra prot. vidare delgåva Rådhusgärdens  
höns Stenius Rådhuset sverigande  
beför.

f: 4.

Föredrag om hös Maj. befallas till denna  
oflata sträckföljd för den 27. juli denna apri, <sup>beg. Maj. 3.</sup>  
jämte med i  
niet om hös.  
Kongens rådhus  
per fol 1867. 1868.

f: 4. f

Beför, den 25<sup>me</sup> Maj, konjunktur Draken hä  
fjades, att hös sträckföljd för  
V. M. idon som ganska befallt uppdraget att  
visfria operonformalde mit stränden förs.  
Kongens rådhuset för åren 1867. och 1868  
i hös offande fullständt under  
upphöftande t. af prot. för hös visf.

f: 5.

Den gen. sijp Nylands län, anhöjd  
af de bepr. Marinförbundskommunen St. C.  
Nylandssk. och Tapetenfabrikatorn J. F.  
Gericke, i en skrif af egenhetlig sektion  
för granskningen af Dräppetörnens, öfvers

Bono folkrätt

4

rekognoseringen af den stadsbygningens fastigheds for-  
du for åren 1867. til 1868, enligt opfør.  
Maj: i denne færd den 24 Jun. 1876. gif-  
te med den fastigheden villy ang. kommandaten  
Mogen, genom den 18. Aprili 1877. undelast  
villig, med approvaende af forberedende tros-  
villig, fortalte Maj: i dets daværende jan-  
maatskablig jævning da med samme tag  
befatning færmest desværre tilbade-  
tes og behandling af ejendom Maj: i sá,  
at jente der høi antækkedes, at børde-  
te, i spændsætningen hermed gennemgåede  
ejendom Maj: i sin fastigheds for den 2d.  
spædere dybt tilknyttet det Maj: en  
affølge dog gennemtrædt fandt med  
opnævntes mål vid bestemmelserne  
til behandling færmest frækkende frems  
den 7. forhenværende Junii 1877. e. en be-  
fælvestrigjordet Købmænnens Stads-  
Hållor Mogen om Roskilde den antækkede  
vid vid Maj: i stadsbygningens fastighed  
alstulle i sjældent approvaende. at den er  
den projekterede fra Drøbene om Roskilde  
expeditione.

f. 6.

Tirsdags morgen af Maj: sente Skrifstofje  
for den 19. nævnevænde Maj: Drøben høi  
fast offentlig af en uif. Rødefæ. høi  
Maj: afslute Skrifstofje, hvilke Tyskmenen  
John Reenberg benyttet sinne dispositionsmæ-  
te villa N° 33. i Broholmen høi  
Sjællandske Skrifstofje høi den 1. Gdelse,  
frijs. Aug. 1876.

Efter læringerne høi Captot Drøben, at  
genom pris. udtaget delgives Tyskmenen Høi.  
benz. Hæderel opnævnt formoldet. Captot.

f. 7.

Tirsdags den 20. díg. fra f. 18 af  
pris. for den 17. nævnevænde Maj: Hæderel re-  
møts af den 14. i januar nævne med høi  
fælvestrigjordet Købmænnens Stads-  
Hållor Mogen om Roskilde den antækkede  
vid vid Maj: i stadsbygningens fastighed  
alstulle i sjældent approvaende. at den er  
den projekterede fra Drøbene om Roskilde  
expeditione.

Kanal genom land gjortet till gjortet  
under framtidige åren.

Borttakel ejentliga till detta förmantik.

F:8.

Fördrags till viss åtgärd från F:14 af  
jui. för den 17. ämmande Maj förfoges  
med Reparationen. R. Krægs af  
Kam. att för fört att vi' expanderat  
såga teknens Kafé foljande förfogningar  
u. s. samt inom denna schartgenomsigt.  
Roffr. <sup>10</sup> Skalle till Skadoff- att anset  
efter en skrypelg. breffskyddet N:o 156  
omförmater.

F:9.

V V  
Fördrags om af fabrikanten August Lohij  
Hartwall till diktorn vissjan följande best.  
(hja. Allg. tio F:9.)

hvilken plattf. planen blyft <sup>1965</sup> bland annat,  
vidrig a Maj: i, clemt vid den  
27. Febrari, under f:6, den 28. Mars, under  
F:11, och den 17. April under F:10. foch  
på, hvarf erford, <sup>blad ej med</sup> den fabrikant  
Karlsson försämrade by hos Maj. Och hitt  
on hifvind an ali' Kyrkans park  
uppsättning i hvidt/ blå färgning af färgen al  
kunna fönd/ bli föremål af färgen al

82  
Maj. ut. 2.

Xnum. MAJ 81

11

Utdrag ur Magistraten  
ens i Helsingfors påd opus.  
protokoll för den 13.

Maj 1878.

F:10.

Fördrags om af Stadsfullmäktige  
mäktiges till Magistraten, mäste  
ten af platsen skrifvälje af bestäl  
sägande tydligt.

Helsingfors Till Magistraten  
Stadsfullmäktige ten i Helsingfors stad  
Helsingfors, den 30. April 1878

N:o 120

Sedan Magistraten jemte  
de skrifvälje för den 10. för  
sittlidne December till tage  
Stadsfullmäktiges bepräf-ta  
vande äfverdommat Konstforsa  
merger å det N. Skjeloffs <sup>skick</sup>  
till Magistraten ingif- <sup>vad</sup>  
ma anförling om till- <sup>med</sup>  
stånd att för inrätta en vandt  
underjordisk kanal från <sup>treft</sup>  
tonten N:o 1 vid Andries <sup>ett</sup>  
<sup>ett</sup>  
Till  
drätskommunen.

ta betänkande, men för  
innanvarande år.

afos.

Med föredragning af näf-  
terändra betänkande hafte i  
en Stadsfullmäktiges goda tider.  
Känt särställigt är förflytten till  
den här, hvilket har utkallat mesta  
under minne mig beroende af  
sitt utlåtande ej mindre  
av Helsingörn än af Drägelskammaren, ja  
i sammanklang härmend  
var sig om en del af Stu-  
radinnaer E. H. Pipping  
Gårdsgårdens g. Waller  
us hos Drägelskammaren  
gjord anhållan att öf-  
delen af K. Academiens  
tan skulle på pladens b-  
ekrävda förfas med tan  
afslappskanal, är af de  
speciell Stadsfullmäktiges  
skatt, som i annat af  
vit härtos nägutna by-

I. Stadsfullmäktiges vägnar.  
H. L. Machtlin

H. Machtlin föres  
hvilkens skriftege förflyttelse  
af det den emordade och  
brytta utkallat betänkande  
meddelades.

Efter upplägandet hafte  
af bestötta magistraten allt  
meddelats.

V

gatan under västra Hö  
tiksgatans intill Helsing  
borgsgatans och derifrå  
tvärs under explanad  
eri afloppskanalen ut  
der Alexandersgatans  
nungsbron, hafva Stad  
fullmäktige i jaktens inta  
lat utlåtande ej min  
des af Helsingörön  
och Prästekammaren, fö  
i sammankning hämt  
nat sig och en utlaf St  
rädinnes E. K. Ceppling  
Gärdesgåvans G. Wall  
us hos Prästekammaren  
gjord anhållan att öpp  
na delen af Städinnes  
tan fulla på staden b  
hästnål förs med tan  
afloppskanal, öf af ut  
skild Stadfullmäktiges  
skatt, som i ämnat up  
vid härtos närlutna by

<sup>alz.</sup>  
ta betänkande, w<sup>e</sup>g för  
innanvarande är.

Med föredragning af nä  
berördas betänkande hafva i  
en Stadfullmäktiges godr. Hjor  
känt fanns liges de följande till  
tis hafva, hvilka upphöllt mesta  
under monnen af beroende  
och ej i sicke s. i betänkandet  
det framställt, hvarenn Stad  
fullmäktige för är av Man  
magistraten undan ått os  
till ej ut hämmades fandt seg  
i affe endes af Prästekammars  
förstäm dikan den, för

På Stadfullmäktiges vägnar tage  
L. M. S. <sup>Ide</sup>

Eh. Regolitius "fors  
hvilkens prisafeljs följd  
af det den emordad e  
trupplåtts utskallhet äro han  
dela - - - - - - - - - - - - -

Efter uppdraget hafva best  
af bestät Magistraten allt  
ett  
unge

Maj. ta A. 3. / MAJ 31

31

NELSINGFORS

Stadsfullmäktige Till Magistraten i Helsingfors

af

Helsingfors den 28 Maj 1878

A.D. 14.

På tillitytan af Distriktskommunen Helsingfors  
i denne stad hafva Stadsfullmäktige  
ge under denne dag förmitt godt märke  
att föreningar i Södergårdsmästarens Helsingfors  
Distriktskommun  
är en  
i denna  
stad  
Södergård  
om den  
dag  
till  
en före  
lägga  
Glo  
Tuna  
faran  
tiskel  
en och  
med  
vid  
Trotz  
det  
enome

Maj. ta 42.B.

Utskottsbetänkande med anledning af Kom  
merserådet N. Kiseleffs ansökning om tillstånd att inrätta  
en kanal från tomt nr 1 vid Andrègatan till Alexan  
dergatan och i sammanhang dermed väckt forslag om  
att för stadsens räkning bygga en kanal från Alexanders  
gatan under Henriksgatorna till (Glo-) Tolöviken.

Den 12 mars 1878 hafva Stadsfullmäktige till utskottet remitterat handlingarna  
i förevarande ärende och uppmanat utskottet, att med det första med särskilt ytt  
rande i ärendet till Fullmäktige inkomma.

Af handlingarna innehantas följande:

Hos Magistraten har Kommerserådet Kiseleff förliden höst anhällt om tillstånd  
att för afledande af grundvattnet, hvaref hans gårdstomt nr 1 vid Andrègatan i hög  
grad besvärades, få i enlighet med en af d. v. t. f. Stadsingenjören Reuter uppgjord  
projektritning inrätta en underjordisk kanal från sagda tomt under vestra Henriksgatan  
till Vladimirs gatan och derifrån tvärs under esplanaden till affloppskanalens under  
Alexandergatan renningsbrunn invid gården No 25 vid nästnämnda gata; hvaremit  
sökande hemstälts, huruvida icke staden ville bekosta den emellan Vladimirs gatan och  
beröda renningsbrunn löpande delen af denna kanal, såsom behöflig för staden vid  
afledande af grundvattnet från gärdarna invid Vladimirs gatan, — hvilken sist nämnda  
del af kanalen beräknats costa 1,445 mark 60 p. Över denna ansökning har Mag  
istraten inhemtat särskilda yttranden af t. f. Stadsträdgårdsstären och t. f. Stads  
ingenjören, af hvilka den förra, med afseende derå, att kanalen vid anläggningen  
komme att i esplanaden löpa ungefär 4 fot nära de på ömse sidor ständne trädern, och  
en mängd rötter säkerligen dervid afluggas, ansett det vara högst sannolikt att dessa  
träd derigenom komme att hämmas i sin växt och framdeles möjligent alldels uttorka,  
— samt t. f. Stadsingenjören, bland annat, upplyst att en under ärendets behandling

May. tå A. 3. / MAJ 31

31

HELSINGFORS

Stadsfullmäktige.

Till Magistraten i Helsingfors

af

Stadsfullmäktiges uti ovan intagna skriftego och förmälda beslut skulle göras protokollsordrag det var Kommerserådet tillstöd för sig samt Statstädernes Kyrkbyg och Gårdsbygarens rämningsamt särst m

2

vid Magistraten i fråga kommen kanal under vestra ändan af Alexandersgatan tillhörde Handlanden B. Tallberg enskildt och hvarken till nivå eller dimensioner vore tillig att utgöra en fortsättning af den nu föreslagna kanalen. Derpå har Magistraten överlemnat arendet till ahörande af Stadsfullmäktige, hvilka offördrat Drätselkammaren yttrande och forslag i saken; och har Drätselkammaren såvälv häröver som i anledning af en utaf Statsrådman E. K. Pipping och Gårdsegaren G. Wallenius gjord anhållan att östra delen af Wladimirs gatan skulle på stadsens bekostnad försetas med täckt alopsskanal, dit vattnet från kringliggande gårdar kunde medels sidokanaler afledas, infördat n. v. Stadsingenjören utlättade.

I uttranden af den 15 januari 1878 intygar Stadsingenjören främst behöfligheten af tækta kanaler för grundvattnets afledande såväl från Kommerserådet Kisellefs tomt, som från gården vid östra ändan af Wladimirs gatan; hvaremit Stadsingenjören påminner om stadsgandet i § 65 af gällande byggnadsordning för staden, „att i stadsdelar, som bevaras af grundvattnet och hvarefti aloppt ofven jord är otillräckligt, bor tillståndet gata på stadsens bekostnad försetas med täckt alopsskanal“. Men tillika påpekas, hurusom sökanden Kisellef, som är sinnad att behygga sin tomt med vida djupare källarvänning, än som i staden är vanligt, och till föjd deraf behöfver en kanal af 12 fot djup under markens nivå vid utgångspunkten, vid sändt förhållande hvarken gjort eller ens kunnat göra anspråk på att staden jemlikt nyss berörda stadsgande skulle anlägga den för grundvattnets afledande nödiga gatukanal. Deremot vore det obestridigen stadsens skyldighet att bekosta den begärda kanalen från Wladimirs gatan till renningsbrunnen under Alexandersgatan, och tillstyrke Stadsingenjören derfor bifall till i frågavarande ansökningar sätta, att sist nämnda kanal skulle utföras och bekostas af staden samt liggas så djupt, att den även afledde vattnet från den kanal, som af Kommerserådet Kisellef på dess bekostnad inrättades från tomten No 1 vid Andrgatan till Wladimirs gatan, dock med det vilkor att staden godtgördes för den skilnad i kostnad, som uppstodder dervigen att kanalen från Wladimirs gatan till renningsbrunnen måste vid hörnet af denna gata och vestra Henriksgatan ligga 6 fot djupare, än som vore behöfligt för afledande allenaft af vattnet från kanalen under Wladimirs gatan, — hvilken nästnämnda kanal Stadsingenjören äfven föreslår till utförande på stadsens bekostnad. Och jemt det Stadsingenjören för undvikande af omväg och större kostnad förordat kanalens dragning under esplanaden, antyder han, hurusom f. d. Stadsingenjören Reuters för denna linje uppgjorda kostnadsförslag är alltför lågt. — Detta allt likväl endast under förutsättning, att Stadsmyndigheterne skulle ansetta lämpligt, att det vatten, som genom oftan nämnda kanaler komme att afbördas, ledes till renningsbrunnen under Alexandersgatan och dymedels till det s. k. Gleet. — För sin del anser Stadsingenjören det fullkomligt orätt, att vidare tilltäta afledande af vatten till Gleet från sådana delar af staden, hvarifrån det kan, om och på längre väg, beredas aloppt åt annat håll. I överensstämmelse jemväl med hvad Stadsingenjören i sitt numera afgifna, till tryck befördrade utlättande i fråga om åvägbringande af ett ändamålsenligt kloaksystem i staden närmare utvecklar, föreslår derför Ingenjören, att den i nämnda utlättande pro-

ekterade samlingsskanalen från Skilnaden vid Boulevardgatan längs vestra och östra Beniksatorna samt en del af vestra chausseen till Glöviken redan i den närmaste framtid skulle komma till utförande och dervid med allenaft obetydligt försök kostnad anläggas så djupt, att nödigt aloppt skulle genom en sarskild sidokanal komma berördas för tomtten No 1 vid Andrgatan; hvarför med i fråga varande kanalallegningar helst borde anstå till dess att föreslagna kanaalsysteme kunde föreläggas.

I skrifvelse af den 8 mars 1878 föreslår Drätselkammaren, som beträffande Göets torrläggning är af samma åsigt som Stadsingenjören, under åberopande af sitt saskildt till Stadsfullmäktige insändt förslag till kloaksystem för staden, att Kommerserådet Kisellefs anhållan att fa ledas en kanal tvärs under esplanaden till efta berördas renningsbrunn under Alexandersgatan icke måtte bifallas, men att Stadsfullmäktige ville sloss ingående i nämnda kloaksystem godkänna anläggandet af ofvan föreslagna alopsskanal, utgående från Skilnaden vid Boulevardgatan utmed vestra Henriksgatan till hörnet af Andrgatan och derifrån tvärs under esplanaden till östra Henriksgatan samt vidare under denna gata och en del af vestra chausseen ejcensom utgymnande norr om jernvägens redplan i ett öppet dike till Glöviken; hvaremit Kammaren hemställer, att denna alopsskanal till den del, den kommer att laga från hörnet af östra Henriks- och Alexandersgatan under östra Henriksgatan och vestra chausseen jemt det öppna diket till Glöviken, inge på stadsens bekostnad under innehavande är utforas, då sökanden Kisellef vore obetaget att från sin tomt på egen bekostnad leda en kanal af kanal under vestra Henriksgatan till Alexandersgatan och derifrån emellan esplanaden afdelningar till det horn af östra Henriks- och Alexandersgatan, der stadsens nu till utförande föreslagna kanal till Glöviken skulle vidtaga. Och anser Drätselkammaren, på sätt äfven Stadsingenjören hos Kammaren sig yrta, att med utforande af såväl den i fråga satta kanalen under Wladimirs gatan som i året budget upptagna kanaler borde tills vidare anstå, med undantag af ej minnes kanalen under Fabiansgatan, som Drätselkammaren för möjliggörande af påbörjan med uppförande af normalskolhuset samt skyddande af Gardeksaserbyggnaden för vattensamlingar från gatan latit utföras, än kanalen under Manegagatan, hvilken visat sig till förekommande af stora vattensamlingar nodig, afvensom af tillfälliga, ofarliga remontarbeten å de nuvarande kanalerna. — Den af Kammaren till utforande under innehavande är föreslagna del af kanalen till Glöviken utgjorde, enligt uppgift af Stadsingenjören, en sträcka af 1,700 fot; och som kostnaden för dess anläggande enligt profilen e i det förslag till kloaksystem, Kammaren, på sätt ofvan är anmärkt, till Fullmäktige insändt, skulle uppgå till vid pass 20 mark per löpande fot, utgjorde helhö kostnaden, inberäknade utgiften 1,500 mark för det öppna diket, omkring 35,000 mark. Om dertil används utgiften för de i budgeten för året upptagna kanaler, som enligt hvad Drätselkammaren ofvan förfördat icke skulle i åt utforas, utgorande, jemt försäkra kostnaden för omläggning af Alexandersgatan och förstorande af Glökanalen såvida den ligger under sagda gata, hvilket arbete jemväl komme att anstå, sammanlagt 28,481 mark, skulle i fall för remontarbeten reserverades 8,481 mark, ett tillskott af 15,500 mark erfordras för utforande under innehavande år af ifrågavande del utaf

in i  
Hjor.  
i denne  
dåd  
ge under  
mitta  
delfors  
Drottel.  
en  
en  
är  
i  
dåd  
e  
Sjög  
en  
Vagn  
ta det  
z, for  
tage  
sbo  
Tuna  
faran  
Trekkel  
er och  
en  
vad  
Trakt  
ett  
enome

*Skrifft*  
Maj. tå f. 3. / MAJ 31

31  
*dag.*

HELSINGFORS

Stadsfullmäktige. Till Magistraten i Helsingfors.

*afsl.*

Helsingfors den 28 Maj 1878

A.D. 144.

På tillställningen af Drätselkammaren <sup>Njut</sup>  
i denne stad hafva Stadsfullmäktige till  
ge under denne dag framst goat mitta  
tillgående. <sup>Detalj</sup> <sup>af</sup> <sup>Detalj</sup>  
Kommerserådet Kiseleff  
förf sig samt Statstädinna  
Glovinen och Gårdsgärdet  
enius respektant samst  
förfat

I öfverensstämmelse med ovan stående får utskottet derför föreslä, att Stads-  
fullmäktige ville besluta:

a) att såsom ingående i stadens allmänna kloaksystem godkänna  
anläggande af ovan beskrifna utloppskanal från Skihunden under Hen-  
riksgatorna till Gloviken, rättare benämnd Tölviken;

b) att den del af nämnda kanal, som komme att lopa från hör-  
net af östra Henriksgatan och Alexandersgatan till Tölviken un-  
der innevarande år skall för stadens räkning anläggas och bekostas af  
de för allmänna arbeten i årets budget beviljade medel, till ett belopp  
af omkr. 35,500 mark;

c) att icke bifalla Kommerserådet Kiseleffs ansökan att få leda  
en kanal från tomtom No 1 vid Andrägatan till reningsbrunnen un-  
der vestre delen af Alexandersgatan, men i stället berätta honom att  
från nämnda tomt på egen bekostnad anlägga en kanal under vestra  
Henriksgatan intill Alexandersgatan och derifrån emellan esplanadernas  
afdelningar till det hörn af östra Henrik- och Alexandersgatorna, der  
den till utforande under innevarande år beslutna samlingskanal till  
Tölviken vidtager;

d) att, i fall Kommerserådet Kiseleff önskar lägga kanalen från sagda  
tomt vid Andrägatan så djupt, att den besluta samlingskanalen under  
östra Henriksgatan icke kan afleda vattnet från denna sidokanal utan  
att läggas djupare, än ejes nödigt vore, nämnda samlingskanal skall  
af staden anläggas till i sådant afseende nödigt djup, dock med vil-  
kor att Kommerserådet Kiseleff godtgör staden den okade kostnad,  
staden derigenom får vid arbets utforande vidkännas;

e) att den i fråga komma kanalen under östra delen af Wladimirs-  
gatan icke i år af staden uttörs, utan lemnas beroende till ett följande  
år, då samlingskanalen under Henriksgatorna kommer att fortsättas;

f) att om alla dessa beslut skriftligen underrättta Magistraten, till  
dess egen kännedom och i afseende å Drätselkammarens förständi-  
gande.

Helsingfors, den 3 april 1878.

G. Strömberg. Aug. Fredr. Jansson. N. Chr. Westermarch.

Helsingfors, J. Simellis arvlingar, 1878.

Stadsfullmäktiges acte af  
varintagna skriftego o-  
fornämlida bestut fullt g-  
aens prästekallesordrag det  
was Kommerserådet Kiseleff  
förf sig samt Statstädinna  
Glovinen och Gårdsgärdet  
enius respektant samst

4

den föreslagna utloppskanalen till Gloriken, hvilket tillskott kunde bestridas af det  
län Fullmäktige torde komma att för stadens allmänna arbeten låta upptaga.

Utskottet\*, som i samråd med Stadsingenjören tagit detta ärende under över-  
vägande, har dervid funnit de gjorda förslagen vara både väl förberedda och till fylle  
motiverade, och trevark fortig att tillstyrka fullständigt bifall till Drätselkammarens  
framställning. Särskilt vill utskottet likväl fasta uppmarksamheten vid att den pro-  
jekterade samlingskanalen förläggande under östra Henriksgatan föranledes dels deraf  
att under vestra Henriksgatan berg ställvis skulle möta och anläggningen sålunda be-  
tydligt fördyras, dels deraf, att denne kanal i anseende till den betydliga nivåskillnaden  
emellan dess båda gator, i fall den leddes under vestra Henriksgatan, måste läggas  
vida djupare, för att kunna afleda grundvattnet från Kommerserådet Kiseleffs djupt be-  
bygda tomt och derifrån utgående djupa utloppskanal, hvaremot samlingskanalen under  
östra Henriksgatan från Alexandersgatan nedst behöfde läggas, enligt uppgift, 1  
å 2 fot djupare under en del af sträckningen, för att kunna uppfylla nämnda andamål.  
Följden af kanalens förläggande till östra Henriksgatan, der den sålunda blir både  
billigare och lämpigare placerad, blefve väl den, att gårdsägare vid vestre Henrik-  
gatan måste leda sina sidokanaler under såväl sistnämnda gata som esplanaden; men  
sådant kunde icke gerna undvikas, om man utan alltför stora kostnader ville vina  
nyss nämnda andra andamål, och berörda små sidokanaler, hvilkas förlängning icke  
medförde synnerligen ökade kostnader, komme förfriigt icke att skada esplanaden  
och trädplantering. Å andra sidan var det derjemte i sin ordning, att Herr Kiseleff, i  
hvars intresse kanalen äfven vid den nu föreslagna sträckningen komme att *deles* lig-  
gas något djupare, än ejes erforderades, godtgjorde staden den ökade kostnaden härfor,  
— hvareom väl Drätselkammaren icke sig utlitit, men hvilken kostnad af Stadsingenjö-  
ren inför utskottet uppskattats till ungefär 2 mark per löpande fot.

Betriffrande i öfrigt kostnaderne för denna kanal åfvensom för de andra i Drä-  
tselkammarens förslag till utforande under innevarande år afsedda kalarbetena, torde  
börja beaktas, att, på sätt Stadsingenjören inför utskottet antydt, dess kostnader för  
så vidt de öfverstiga det i årets budgetförslag för dylika arbeten beräknade belop-  
pdraget kommer att mera än väl beträckas af överskottet i de redan beviljade anla-  
gen för särskilda arbeten å Skatudden, hvilka, dels i saknad af fullständiga förlag för  
arbetenes utforande, dels åter såsom lämpigent utführara endast på is, under vintern,  
blott till någon del kunna komma till utforande under innevarande år.

Vidkommende sludges den i fråga komma kanalen under Wladimirs gatan, synes  
äfven utskottet, att densamma utforande lämpigen kan anstå till ett följande år.

\* Af hvars medlemmar Herr Numell till föjd af sjukdom, och Herr Calanius på gründ af  
nyligen vunnen befrielse från ledamotkap i utskottet, icke deltagit i handläggningen af denna fråga.

*skrift* Maj. t. A. 3. / MAJ 31

HELSINGFORS

Stadsfullmäktige. Till Magistraten i Helsingfors.

31

— — — — —  
ffens.

Stadsfullmäktiges uti op  
varintagna förfölje an  
fornäldar beslut skulle gungfors den 28 Maj 1878.  
enars protokollsordrag det 19 144.  
was Kammergerådet Kisi  
för sig samt Stadsrådina  
Tipping och Gårdsegraren  
enars rörelseamt samt janit m

Pö tillbygden af Dietelkammaren. <sup>Helsingfors</sup>  
i denne stad hafte Stadsfullmäktige till  
ge under denne dag jemant godt mitta  
tillförsakar. Städgården i staden Helsingfors  
den 14 Maj. Stadens rättighet att utan <sup>bestälj</sup>  
stadens häande till hiedje man op <sup>et följ</sup>.  
lita beutningsrätt till det omrä <sup>är en</sup> <sup>stad</sup>  
det som man vid staden och häende <sup>foly</sup>  
under villa N:o 68 Kampenstrasse, och  
hukket jemalit Magistraten den 5 Maj  
November 1873. gafne vid af Gamla. <sup>det</sup>  
var i landet of den 20 desigdade <sup>af följ</sup>.  
December fastställdes utbyg blifvit <sup>Till</sup>  
i Städgårdens istana. Komma från <sup>ta</sup>  
den till den 1 Januari 1877 på avende <sup>för</sup>  
upplåtit. <sup>bestälj</sup>

Om detta Stadsfullmäktiges bestyrck  
tendo Magistraten beviljat undanlätt  
Dietelkammaren. <sup>innan</sup>

Pö Stadsfullmäktiges vägnar  
G. H. Hultén.

Th. Wigellius. <sup>med</sup>  
Forstånde skriffta

richtigt intygar:

N. Wreyerius

Brevet  
av hofjus vid  
av jämmerat förflyttn.  
Maj.

Uth. d. 31. Maj 1878.  
(Maj. till 8:4)

MAJ 31

MAGISTRATEN

Till Domstolkammaren i Helsingfors.

Helsingfors,

18 April 1878.

No 1.

Sedan Guvernören äger Nyländs län i anledning av de besökta Kommissionen vid Kyrkliga Missionens Universitet i Finland till Christian Westermarck och Teologiseremittenten Johan Fredrik Galteri, i egenskap af utsedde revisorer för granskningen af Doctor. kontoret i Helsingfors stad nära skaper af den stadsrådssans förskilda funder för åren 1867 och 1868, enligt Magistraten i denne stad den 24 Januari 1876 givne två förskilda utslag angående nämnda nära skaper, generow den 18 April 1877 meddelast utslag upphiftt Magistratens förberörda två utslag och jämte det mälen förvarats hishålla tis Magistraten, för klanda densamma ejfing att dras ned taga sidare befattnig, så har Kyrkligo Ho Hafsat den 8. Februario Mars förordnat underhånd, t. Ohman, att såsom andfara de i Magistraten anserade mål med tilldelade ejföre sedamatis handlägga och till slut befandras.

Tis följt hafit har en, i äfven sättämnelse med nämnda förberörande sammansett, ejföre Magistrat denne dag sammanträffat och dervid, med anledning af stedgandet ut. N:o 8 af det för Domstolkammaren i denne

*en 1858 års 18*  
stad fastställda reglemente, beslutet av  
medlets underrättelsera Drottninghammaren et  
anförmätsda mäl äroje förekomma i  
handling vid Magistraten fördagen den  
föreståndande jämte klacken från if  
middagen.

På Magistratens vägnar:  
G. Ohman.

Auft. (May. t. f. b.) MAJ 81. *81*

NELSINGFORS  
Stadsfullmäktige. Till Magistraten i Helsingfors.

Helsingfors den 28. Maj. 1858

19 140

På tillstyrkan af Drottning-  
hammar i denne stad hafva Stads-  
fullmäktige under denne dag  
funnit godt tillgivna Sjogren,  
en John Stenius, som för var-  
varande invitaer anmodnatten  
till staden undulydande vitter  
H.B. i Stockholm, sättaighet att  
utan staden härska, till hede  
man spetsila berättigningstilen  
till sagda vitter, denne Stadsfullmäktige  
föran Magistraten undanträde  
till egen hämmdam samt i speciat  
ende i Drottninghammars förtägts-  
dagande.

På Stadsfullmäktiges vägnar —  
G. Norblin  
Th. Wigelin.

Afslutans intyget intygar:

*H. Trygholm*

(Maj. t. f. g.) Sj. d. 21. Maj 1878  
Kommun - plats - MAJ 81

Till Riksdagshuset i Helsingfors sted.

Befogande protokoll öfver af Magistraten i domma  
på mig tilldeladt tillstånd att i Regionen park  
halla en litet försvar af lastdyrken jag ej ägde.  
ejekar hos Riksdagshuset göra förtöjan om något  
vare vid nämnd tillstånd att omnämna just om jag  
forsakar ej full rätt att disponera över den förtöjda.  
nådet i efterskede park omvisade och af mig redan förflyttas  
på den egentliga plats Helsingfors den 21. Maj 1878.

Sj. Liss. Hartwall  


Tidigare  
MAJ 31

intaget i prot földe <sup>Helsingfors</sup>  
~~Helsingfors~~

~~Helsingfors~~

Geme instrument.

På grund af Distriktskommunens i Helsingfors  
stad protokolls utdrag för den 5 April 1883 gällt  
med antedning deraf, att Hovförstekaptenen Christian  
Jacobsson hos Hammarén anhållit om  
fjärde års arrendeförslagning i villan N:o 16 År,  
anställdes af understecknade den 27 i samma  
månad iutan syn i stället som preskriberas i  
protokollet, samt den 1. påföljande maj af stads-  
eigeninen enkelt uppmätning af fjärde års  
i villaområdet.

Detta var måttnings uttryck, att villan N:o 16  
År har en arealbestyr af 1/2 tunnland, brygga  
för nävarande 1/2 tunnland utgöra skat

390 . . . . . land  
24 . . . . . brygghuslotter,  
och da ej gemännen ansa, att villan vid arrendet  
tidens tillgång, lämpligen kunde delas i tvåna  
lotter, hvaraf den ena, närmare chauséen be-  
lägna, erhölls en areal af cirka 3/4 tunnland  
och den andra af längre cirka 1/2 tunnland,  
sa" kenna de, byggande den principiell, att stads-  
marken borde inddelas i så smäa parceller, att  
all arrendering deraf i andre hand upphörde, för  
en del af Katarinakyrka kifata till sikhunden av-  
hållan om arrendeförslagning i hela villan, men  
int i den del strax, som ligger närmast chauséen,  
likväl under det vithos, att arrendet efter näva-  
rande arrendetid utgång höjdes till minst 400  
Finska mark, sa" att denne villa lott a förminda.

Den arrendetid 400  
nämnas 400  
upphörs 400  
Tid 400

se vore komma att betala i proportion  
månde än nägjärnande i senare tid  
avvänderade vitter. För den händelse  
har förfatningen arrangeförberedning af  
maron tillfölls och af rökhunden utlägg, te  
eljorundas parcellens area genom utbytta  
från stommen definitivt bestämmes.  
Helsingfors den 4 Maj 1878.

M. Sverrspeck A. Falbygård

(Allt. t. f. 21. d.)

MAJ 81

BL

1878  
16

(Allt. t. f. 16.)

MAJ 81

Gymnastiskt  
1878. Den 10. Maj föred. vid uppl. utst.

Den 24 April 1878 anställdes af Helsingfors  
kommunens i Helsingfors stad ledamötter  
Herrn Engerborg och Wessman, s. f. stad-  
strädgårdsmästaren förmuthen och underord-  
nad sedan syn Dr. Kaisaniemi park, som  
blifvit förordnad i Drätselkammerens  
juridiska för den 13 förelidne April under  
detta års förättningar, hvartillt signumit  
sig Herr Hjälterfeldt sittet ambas för  
Kommunen vid Dr. Lindebyhoff, uttryckt, att  
den från gärningsdagen genom tomten nr. 10  
vid Wikholmsgatan till världshuset i Kai-  
saniemi park projekterade hörnhuset skall  
se sig att anläggas, emedan en viss obetyd-  
lig del af samma omkring parken i närläte  
af nämndt tomte i sådan händelse måste  
utgynnas och förhöstatas detta projekt visat  
hafva, som hanmeden Herr Hjälterfeldt med  
sag vrigens dragande genom tomten enhet  
på förra under ett års tide. Gymnastiken  
togs dorför i betraktande under möjli-  
ga omhörsvägar liksom parken och stannade  
vid den årigt, att en ejfert sia parken  
i afwanagt afsonde lämpigast och tillre-  
gant kunde beredes i änden af Michaelis  
gata. För detta anslaget föredrade dock  
att yttersta änden af denne gata genom

MAJ 81

en mindre operatöring, så följer nedan,  
hvarför hafven drif, som nu ligger  
olika plattor, skulle utnyttjas och leja  
sammans på den plattan som park  
som är belägen vid slutet af sydlig  
Alein. Denne plattan fördelade dock en  
planering, bestående hufvudskiljen i  
operatöring af en borgmästare på snyg  
tutikfannrade. Härigenom kunde antingen  
avdelas mynning uppptagas till världens  
tommeligen raka riktning der emot ovan  
redan befintliga hörvagn i parken,  
detta utnyttjande i bredd på en del in  
ställning, detta genom obetydlig utökning  
förväntigast invid bron, som under öf  
vergått tidet ifrån omnämnde samma  
unge kostnad görs för ändamålet till  
Tullgarns hafvafisk t. f. stadsbyg  
nästan framstör i uppgift att in  
sa hörvagnen dess vägar och efterfull  
det drif, slik om mynning sammankom  
ge synemän, som ytterligare skulle te  
ste alternativa projektet i operatöring.  
Denne andre syn i stället föresiggick  
i envarande maj och stannade syn  
som efter goda mätningar af de bygg  
slagna värger, fanns den già noga,  
men liksom längre, vid det konkreta till  
driftselskammar förestå följande:

11. Att ändan af Michaelis gatan vid  
stade plattan i parken già öppna

na sätt skulle placeras.

2. Att den gamla hörvagnen skulle sätta  
söder om hörvagnen och endast genom utökning  
vid omvälvad bro samt genom utnyttjning  
av en del trädiga ställningar göra bekvämare  
att härvägen.

3. Att vägen endast efterhand, som tillsammans  
vid ökade trafiken fördelade större underhåll,  
skulle starkare prägas.

4. Att alla dessa utökningar upphörande till  
höjden över mark, skulle utföras endast med  
det antalag för staden plattorings och  
trädshöjd, som fanns uppställd i innan  
varo utnyttjandet och till en stor  
del, som med härför erhållna medel kunde  
uppnås.

5. Att publiken utan vidare bekämpning ifrån  
de ögon omgångar skulle tillträda till hörvagnen,  
söder om hörvagnen, sedan den antingen redan i  
en eller framdelas blifvit försatt i far  
bart skick.

Hans sluttningen vid kommersiell handelsgj.  
fande af brunnens i dommen invid bron  
No 10 vid Wilhelmus gatan, så förlant sig han  
förra året att närmest kommande vinter, li  
kabetet lättare kunde utföras, läte under  
skaffa samsammater.

Helsingfors den 10 maj 1888.

*M. Falckius*

(Attlystf. 21. d.)

MAJ 31

h. s.  
AJ 31

31

Inspektör

för

Helsingfors stads

skolor.

Helsingfors,

May 1878.

N

Jag har åren kommit till konungen ut  
med följande sanning:  
1) Helskolanas officiella lista af sommardag 15.4.1885, li nära  
1.773 gift i hvar folkskola ena. Det  
kvartal mar - maj detta år. 100 -  
som räkning af ej. Fortid om 295 H. 35.60

Mitt Skj.

Hur många av dessa skolor är  
utvärderade för undervisning karare och  
kvartalens.

Gäller är, skulle utan ordnats under den  
tida näringstidandade September den förflyt-  
ta mänader.

in fidem

H. L. Melander

(Aug. h. f. 22.)

MAJ 31

81

OLICKAMMAREN

Till Dratselkammaren i Helsingfors.

Helsingfors

(Aug. h. f. 21. B.) MAJ 31

Helsingfors

"Utdrag ur protokollet, förd vid tollpol-  
direktionens i Helsingfors jämmanträde i  
inspektorskansliet den 18 dag 1878, då näv-  
nande varo ordföranden. Hjälpt och ledar  
mötetne Ahlman, Falgren, Welback, Ohl-  
berg samt undertecknade.

# 3

Uppförs frågan om vilä tollskatorna uppförda  
ordinarie lärares och lärareslärens löner under  
införande sommarferier och beståt efter  
i ånnan förfärgningens ifråtagning, att dessa  
löner för alla bland dem, som funnits gjort  
fullt ut, skallta utanordnas ända till den  
öfve nästkommandes September den förfärg-  
na månader.

in fidem  
H. L. Melander

L A l y. t. f. 22. /

MAJ 31

31

POLISKAMMAREN

HELSINGFORS.

Helsingfors,

29. Maj 178

N 521

Till Drätselkammaren i Helsingfors.

Att Poliskammarens finsteman och  
betjante för andra quartalit detta år till  
Rommande aftening blefve, enligt lika  
requisition, ifrån staden Drätsel kontor  
benägt utanordnad och till sekretarien  
harstödes emot grifte utlennad, efter  
afdrag likväl af de 6712 mark 26 penni huf-  
ka far sittidne April månads allaretan  
lyflats til Polisbehöringen, derom får Polis-  
kammaren härmed nu anhålla.

B. Marcus

W. W. J. Stenbock

J. Pettersen.

MAJ 31

(Alle, sif 21.)

(alle, sif 23.) ~~whereas~~

MARKERINGSNÄMNDEN

HELSINKI.

den 31. Maj 1858.

Fra Rådskammaren  
i Helsingfors.

N 37.

Den Rådskammaren för Regnungsärenden önskar anhölla att nämnden af nämnden i dag givande och godkände requisitioner för innanvarande hyresvise fjärde quartal inom rådhuset med följande belopp:

Rådhusets Nämndens Yttersida och botjunta ~~hur~~ <sup>hur</sup> 11,166.4

Hyra för upphyrda lokaler ~~hur~~ <sup>hur</sup> 81,581.50

Hyresräntningar eställta för

annan än ~~hur~~ <sup>hur</sup> 11,900.59

Ettundratausendtio för fallna

Tillfälliga hyresräntningar ~~hur~~ <sup>hur</sup> 691.77

Hyra för vissunda militärer ~~hur~~ <sup>hur</sup> 260.-

eller sista delen inom 11,166.40

På Regnungsärendens vägnar.

Nämnden

J. Petre.

MAJ 81

(Alle 7 leil S:28.)

Härmed intygas att Henric Thoren  
och Thulin's ytterligare utjämning föl-  
jerder hörpmasjer

Bryggargatan 13, 4. kub. fannas

Korsgatan 13, o.

Ulrikasborgsgatan 14, 6.

Gymnastikgatan 24, o.

Frithjofsgatan 113, o.

Sandviksgatan 27, 6.

Övre gatan 2, o.

Kornhamngatan 32, o.

I m 154, 6 " " hörp  
sägde Henric nu tillfaller i offentligheten  
i konto efter 60. mark per kub. fann  
I m. 9876.-

Hanfran efters i årsbokal  
när sitt han fria Dratjöls  
konton, uppskriftsbyggnadskost  
4500. mark, af den 9. Maj  
1870. : kapital \_\_\_\_\_, 500.  
ränta i 6% \_\_\_\_\_, 6.90. 506.90

I m 8769 10.

Hanfrans konto bekräftades kontor,  
den 13. Maj 1870. Th. Falbygdt.

/ Ljus. allz. tå f. 28./

MAJ 31

Utgifter vid Ödengörs stads byggnaðs kontor.

ifrån den 19-25 Maj

1878.

inr.	Befattning	Utgiftens Bestäffelsetid	Samma Belopp	Övrigas Bestäffelsetid
1	Med Buggörnäder	50 dagar verken av 8 mf	400 -	
6	.	av 7. 50.	45 -	
6	.	av 7. mf	42 -	
24	.	av 6. -	144 -	
82	.	av 4. -	328 -	
51	.	av 3. 75	191. 25	
10½	.	av 3. 50	66. 75	
37	.	av 2. 25	87. 75	
74 2/3	.	av 2. mf	284. 25	
151 1/2	.	av 2. 80	568. 20	
121 1/2	.	av 2. 60	515. 90	
54 1/2	.	av 2. 50	195. 62	
6	.	av 2. 35	12. 50	
2	.	av 2. mf	4 -	
7	.	av 1. -	7 -	2343. 22
	Olyra för mudderpromars övernintring i holmen Flöran			20 -
	För förfard. af trättrappor i Sandvikstrand			100 -
	Fästning af 160 f. storh.	av	75. 120 -	
	Brädföring af 48 a f.	av	4 -	192 -
	D: 25	av	3. 75. 90. 75.	
	Lagning af 366 f.	av	15. 54. 90	
	Klarrering af 14 hub. f. fyller. sand a	2. 40	32. 60	
	Tranalgaföring af 7 f.	av	3. -	14 -
	D: mururing - 9 -	av	7. -	62 -
	Murering af 16 a f. kalkmurs	av	8. -	128 -
	Borring af 34 1/2 a borg	av	1. 20	41. 10
	Transport			2303. 87

Tönning af latrin i Rådhusgården		25.	.
Släpning af 133 last grus	a	60	79 80
D: . 88. . fyllning	a	70	61 60
D: . 10% hub. ff. sten	a	10.	10 9 95
D: . 228 last s*	a	05	79 80
D: . 129 . s*	a	45	58 05
D: . 603 . sand	a	00	180 90
D: . 10 . s*	a	60	6 .
D: . 741 . s*	a	25	185 95
<i>Summa</i> D:mf			4020 02
<i>Fördelning:</i>			
<u>Stadens hus: reparationer af klässarom varvshus och vinkels</u>		176.81.	
<u>Fyllningsarbete i Sandvikstorget: nedgräfning af sten</u>		44.20.	
<u>Affärtning af vissa hushålls arrendetid utgår med detta år</u>		56.19.	
<u>Planering af diverse planeringsarbeten</u>		104.60.	
<u>Märning af 14 hub. ff. fylln. sand a 2. 40.</u>		33.60	138.20
<u>D: af Högbergsgatan diverse planeringsarbeten</u>		. .	67.40.
<u>D: Bergmansgatan s* s*</u>		164.27.	
<u>Gräfning af 7 ff. kanal a 2. mfl</u>		14.	.
<u>Märning . 9 . s* a 7 .</u>		63.	241.27.
<u>D: af Röddalsvägen diverse planeringsarbeten</u>		58.	60.
<u>D: Rommersgatan Läckbergsgatan s*</u>		78.60.	
<u>Släpning af 62 last fyllning a 70 fm</u>		45.40.	
<u>D: . 1024 hub. ff. sten a 15 mfl</u>		109.73.	
<u>Märning af 16. a. ff. hallmur a 8 mfl</u>		198.	.. 387.75.
<u>D: Mörtschultorngatan: planeringsarbeten</u>		49.52.	
<u>Borrning af 342. abv. borg a 1. 20</u>		41.40.	
<u>Släpning af 26 last fyllning a 70 fm</u>		18.20.	
<u>D: . 603 . sand a 60 .</u>		180.90.	
<u>D: . 10 . s* a 60 .</u>		6.	296.02.
<u>D: . Eriksgatan: diverse planeringsarbeten</u>		36.	20.
<u>D: . Fredriksgatan s* s*</u>		95.00.	
<u>Släpning af 104 last sten a 95 fm</u>		46.90.	
<u>D: . 956 . sand a 25 .</u>		89.	.. 321.50.

<u>Planering af Gränsgatan: planeringsarbeten</u>		68.00.	
<u>kanalgräfning under Repslagargatan</u>		42.10	110 40
<u>Närliggande planeringsarbeten</u>		22.95.	
<u>Släpning af 223 last sten</u>		90.95.	
<u>D: . 385 . sand a 25 fm</u>		96.25.	410 13.
<u>mittbyggor i Sandvikstorget</u>		100.	-
<u>Tillgång m. m.</u>		37.	137.
<u>Udderarbetet i Tornås: reparation af prinnar</u>		267.50.	
<u>Flyga för prinnars övervintering i floran</u>		20.	287.50
<u>Uppförande af bastad för stadens stegsvart</u>		61.60.	
<u>Släpning af 133 last grus för vägaarbeta</u>		79.80.	
<u>Färdtjänst af 160. ff. stenk. a 75.</u>		120.	261.40.
<u>Hälföring af arbets- och fattiggårdar</u>		77.31.	
<u>Brädföring af 48. ff. a 4 mfl</u>		198.	-
<u>D: . 28. . a 2. 75.</u>		92.75.	363.06
<u>tor haraplor om en jinte ledstänger a Långabron</u>		.	309.86
<u>Stadens allmänna handlingsar: diverse reparationer</u>		.	34.
<u>Diverse arbeten: vägar inom stads torvbryggor</u>		51.50.	
<u>Släpning af 366. ff. a 15 fm</u>		59.90.	
<u>Reparation af arbetsredskap samt vakt</u>		70.50.	176.90
<u>ff. af arbets- och materialskifte samt fyllning i materialgårdar</u>		128.38.	
<u>handarbetshammar och strandpumpar</u>		.	35.25
<u>Innehållning af püssor och latriner</u>		.	
<u>Wahlbergs afterning</u>		7.	"
<u>Tönning af latrin i Rådhusgården</u>		28.	32.
<i>Summa</i> D:mf			4020.02.

Helsingfors stads byggnadskontor den 28 May 1878

Th. Tallqvist.

Jordvatten samt limande grymma samt  
Maj. den 22 Mars berörd i bifallit  
att sätta omhållan, eftersom Fabrikantens  
Kvarvall den 19 April förmare  
i sittande rättegård till anförtalda  
bröder, med anhållan om dego godskommend  
som ändamålet för hette Maj. framst  
sigre bröder icke möta Fabrikantens  
Kvarvall an opp i Regjeringen och  
upphör spågationen bröder i öppenhet.  
Vedje med den sittande rättegård,  
tolk afgj. Maj. sig bröder till grot.  
Oppenhet vidare prövning öfverlåt  
räntedis

Maj. begegnar docken för företag  
bröder icke fört <sup>bestyrkande</sup> folj/Fabrikantens Kvarvall,  
av denna beträffande bestyrkande i företag  
upphörde att komma fört omhållit, al  
den av honom i Regjeringen <sup>parti</sup> för ande  
motsäckade bröder kalla försvar  
av lagförslagen; denna förfärdig. Skulle  
medelt pris. utdrag beprövades.

f. 10.

Övriges främmandekommun. ejenda redo.  
Rättegård för Maj mera, till den redovis  
möglig i denna fallskommun underlättat gömpta

med i en visorande de i den  
apparatus præsier en i vittenheden af  
fors færdi de gennem de enige hund  
tusindst årspræsidenter vedtaget.

## §: 11.

På forfællning af Ørselfælde befælted, da  
en i en visitetat avorde for Det  
konge i konfliktsættende P. W. Schmidts  
være angivet endegå for 1. maalet, da  
Det konges tilhørende værftes fortæller om  
befæltet, Schmidt stille forvistes da  
der visste besiddet nævnte befællning  
en i januar avorde som hæftet, der  
var 400. mark i månaden.

## §: 12.

Prof. Anatol, en for Kommandant  
J. H. von Frenchell, hvilken jænt Republ.  
F. von Schantz modtjede sig præsident borgm  
fra fulgt chancelleren af kapellet, O. Wah  
hoff fulgtgående af billetten fra Kommandant  
avende, men en offentl. Wahhoff i  
anførelse af offende, på en annen borgm  
al befæltet med udtalening hæftet det Wah  
hoff stille i konfliktsættende Rayfli  
fristet sig at den tre måneder hæftet  
sædvanlig fulgt.

## §: 13.

Fordeles vis videre ægget fra § af prot.  
på den præsidenten om bagega-  
de af visse konflikterne for sprængtrænen  
medførte kapellet, al befæltet der stille  
Ørselfælde Wahhoff fortæller sig  
bevæffnede nævnte sprængtræning  
i øktmæle pris præsidenten at hæftet  
var for høj at præsident ej følge  
opførtes til jæde høj da nævnt  
medførte visse borgmænt.

## §: 14.

Prof. Anatol, en Politirådmanden d. F.  
Salin, med autorisering af Det konge den 10.  
viserende Maj under §: 1. fældet be-  
fælt, i Det konge Rayfli, med formældes an-  
hæftet, fordel af hvem for nævnte visse  
hæftet billet N: 21. i Sjællands laste-  
plat vis præsidenten estate i ailegge  
medførte 300 mark, var vilig at den  
bi opført paa billet N: 21. i byen Helsingør  
medførte, hvilken han jo var opført,  
at Helsingør bestala i ailegge nævnte  
40. mark.

Tweig

Hæftet befæltet Det konge al Rådmænden  
Salin på nævnt vis videre opført

hörlös originalet  
nästkommande uppdragsgivare N:o 21 f. m. i Stockholm,  
med, utgående i ännu enligt af Härads-  
genomvar Tullverket den ängelstads motenj. 1700  
quadatfot, omot en ängel avendeförslag  
till förturkorsen af 40. mark.  
===== skriven de af Kaptenen J. V. Schatz  
jens vid obekräjden uppdraget betraffande i denna  
denna ställe anhanda uppdraget till  
fors.

## f:15.

Förordning till detta ängelstads förslag  
med. för den 1. nätändre april årened  
ang. Hoffmästaren Krüger Jöcklings  
då gjorda anförsan om avendeförslagets  
i vissa N:o 16. 6. dlo. uti vilkenaade fö-  
rfanden om det vil äfjälla, enligt denna  
förordning, angärd för hänkomma siffran  
mai, följande:

## /Ljus. Allm. tui f. 15./

efter uppdraget komaf förkanden förfäder  
sig att vil det följande sammanträde fa  
reimars angärd bekräftelsten af de i  
vissa tillstående byggader siffran  
vilkenaade ritningar öppen disponeras; och  
sommeds ännu fortz dervid berende.

## f:16.

Förordning till detta ängelstads förslag af

med. för den 10. juni. Huy' ännu  
ang. anläggandet af en körväg från  
fornväljarbetet till Kyrkans park, och  
högs här dei den riktkomma fyra-  
körvägen, som erikulens emellan kors  
med kommar, af detta innehåll:

## /Ljus. Allm. tui f. 16./

Här° begrundt Rikken, att intressen i per-  
sonen ställe bereds i änden af Mikla-  
logatan, som jämte dess illa förlänta  
plats i parken ställe för andamålet  
i erforderlig man planneras, sani at  
den gamla körvägen skulle behållas  
at endast genom planering, åtsättning  
vid den open tillfallshållit ledet bo  
fatt utvändig p. en del trängre  
ställen frigöras i bättre faktur ställ;  
at ställe omformad arbete utföras  
allmänt med medel, som visar anlaget  
för stadsplaneringen och trädgårds-  
kunst för andamålet disponeras; hana  
Häringenörnen Tullverket, hänvis kör-  
vägen förfärdigato.

## f:17.

Ti drom af direktören för fastighets-

vidt styrke af denne dy gjord ande  
vianordnades til bemærk direktions, end  
redovisningsstyrke, en frømøde af 8,000.  
mark for bestyrkende af fængselsens ud-  
giver under vistnende jævn' anænde.

f. 18.

På frømøde af T. f. Hadsundgaard,  
mestren Jærfjorden approeds at denne  
å lata med græs bøja mellem jævne  
sæder.

f. 19.

På anheller af T. f. Hadsundgaard  
fra Jærfjorden begrundiges denne  
en upphøje jævn for denne i  
Rajtanien park, sat øde jærfjorden  
først øver døga forført en en  
denne erhelle end eksportlig præg.

f. 20.

Leden den Lægeborg anmælte, det hen  
under ejendomme kommunen komme  
at liges på landet at døfse engh  
i hændelse af tilfældige høft i  
græsken komme en bristig dømme jan-  
maiden, hvilket fastsatte i Køn  
Lægeborgs stille vinterhøste, og plemt  
paa Ma, i fall af høft, til jævn' redelse

tilkørs, ha' anteknades.

MAJ 31

f. 21.

På grund af en styrke fra Folk-  
helseforening K. Øhberg, fra Gørlunde.

(hjr. allez. til f. 21. A.)

herunder styrke fraa højet et ut-  
dug af folkehelseforeningens protokol,  
af denne medhelt:

(hjr. allez. til f. 21. B.)

vinde vianordnade de i styrkegen upp.  
Tegn belopp at arbejdes til vederbi-  
runde sami pofos de i dagene  
øppen Korti; hvilket ha' anteknades  
at i folkehelseforeningens afstand  
medhælpe arbejdes de ordinarie  
lægerne og lægeværnet til folkehel-  
sene offentlige gennem for maj/juni;  
jævne at angri: manader vinterhøste  
an.

f. 22.

I føljd af en få høste styrke  
fra Politikaneren:

(hjr. allez. til f. 22.)

vianordnades de politikaneres tæste,  
men' at højere hækkemande offentlig  
for viarende os ande general,

næv. dags af fastelavn i fastend aftenen  
vinteren 67/8 med 26. penning for April  
månat.

f. 23.

På grund af en Skiftepræf fra Tjørnø.  
reisningstiden, af dette vinkels:

/ Sign. dags. til f. 23/  
værordnades den 1<sup>te</sup> apprægee beløg og an-  
beredes først præføres de i Skiftepræf-  
tekuende konti:

f. 24.

I føljd af et visst Hadsundmøde datter  
grift udfordret, jf. lydende brevs:

/ Sign. dags. til f. 24/

værordnades fra Tjørnøvæne Thær' at Thær.  
h. af opgående beløg 9,276. muk., med af-  
drag af 506. muk. givet penning; den 5/10.  
muk. uigjorte afprægning i den bane:  
de uigenmer den 9. juli d. Mars  
benyttede forfæt. jan. 6. muk. 100. penning  
med tegnedegetje der.

f. 25.

På grund af égen Dithmarsens udkomme re-  
gningstidens værordnade følgende beløg  
og præføres i offorne betruende konti:  
Høsten og vinteren, sig. fra Hadsufa for  
979 grænster, minder opgående dags. 37710.78.

2) Klar. ved høyr, for 8. m. grænster (M. C. 2425.)  
3) da da da (M. a. c.) 4,109.  
4) høyr. ved arrende fra højt vinkel — 2372.6.  
5) høysværd fra fastelavn bokaler — 3562.10.  
6) arrende i Rødkærmen bokaler — 400.

f. 26.

På grund af Skiftepræf regning fra  
Brandkommissjonen værordnades:  
1) fra Brandauftragene Silvan og Hæsties, sign.  
Bjørne i brandauftragets opføring 1100.

2) J. Lindblom - V. a. høyr — 1100.  
3) fra Stens - da — 628.  
4) Grænsterne a. u. V. f — 377,183.

f. 27.

Tid foranledningen Wicksjön værordnades  
yde grænster af enrigsregnskaben for  
gærtjefrem- og pløjeholdningerne — 24/10. at

f. 28.

I føljd af uigjort ordning værordnades til værkjegens høytid;  
udenomme gærtjefrem holdning beløg:  
Konti: værordnades at på:  
1) T. Nygaard, for gærtjefrem, — 110. muk. — V. a. egs. førs udnævntes  
2) S. Mikkelsen, m. f. m. a. — 228. 83. — M. a. b. — (Sign. dags. til  
3) N. Henningsen, bestyring af opp. — 228. — M. a. b. — (Sign. dags. til f. 28.)

bestyring —

4) Køgegårdsselskabets tegnere; bokaler,

— M. a. b. — M. a. b. —

5) H. G. Melin, regnskab, ligg. af.

ogs. i høymen Hadsufa en.

påtagning for gærtjefremholdning — f. 28. —

JUN. 7

N:o 28.

M 1878. den 7. Juni, fredag, kl. 6.  
fl. m., sannatidens Helsingfors  
biopelargens bård uppstod. Här  
var under denna tid förförande flera  
magatund fäst i det vilaande flera  
flit och ledande oppplatade  
hur förtillag. Framförande  
visch. Charybdis för godkänt  
förfall, flera leden moten flera  
munsar för fiskar som fäst leden  
motens flera tiggar och  
hjälde för fiskar sommed port  
laga. Samma int. förmarsch af stora  
fiskar. Fällgaff.

Protokollet för den 18. Majtids möte  
öppna ur gjötning uppförts.

Torsdags kvällen utgående från d. 2. offroto  
kortet för den 19. Octobers 1878. är det angivne  
möcht försäga att ändringen är i godtycklig kon  
trollehs bestämminger om godtycklighet etc  
angivny. Och tycket sitter en förfärgian ändring  
i det med godtycklig bestämdt ängre  
kunskap, som en liten belägg affärerna göra  
sop i snart minnen inkomme.

(Prop. holer n:o 138.)

t.s.

Torsdags kvällen utgående från den 24. juli  
med Helsingforsstädes rättigheten af en 19. i jannu  
arbetat, enge byggmästare försägs bestämdt har  
att anfallen om godtycklig bestämdt ängre  
kunskap, som en liten belägg affärerna göra  
sop i snart minnen inkomme.

6) Kl. 5. Hösten, gärtneriante, - 1000 kr. Kr. a.  
7) Säffle papper, blott åt betyg, 88. - N:o May 2  
8) K. Ulens, urtagning af drakta, 150. - ap.  
9) A. Olof, si. do. 70. -  
10) Mysr. ångr. af benytts.  
fabrik - 20. { N. B. förf. fl. papper  
11) Garvare mat. verkstad - 231. 60. X. e. fiskar  
H. (Herr) H. (Herr)

12) K. J. Tammeli - 33. { X. e. fiskar  
13) J. A. Stenberg i Lin, handelsfirme - 10. Roppe min. arbet.  
14) P. Lindberg - 3. 10. { X. e. 70. 10. X. e.  
15) Kl. Sandberg, fand, - 272. X. e. 5.

16) J. F. Sandell, arv. & ej ägande förlund. { 1. 12. X. e. fiskar.  
Hindholmen

17) J. Forman, kvarn - 100. - Helsingfors.  
18) Darganer, do - 200. - Helsingfors.

19) H. M. v. Bon, förl d. - 120. - Leknäsvarvade  
1878. 18. Leknäspapper.

20) Holger. Nyman - 16. 40. Helsingfors  
(i) Nyman

21) Dr. do - 200. - Nyman

22) Dr. do - 150. - Nyman

23) Dr. do - 18. - Nyman

24) Kapitän Oscar Löfgren - 5138. 50. Spärjungsku  
rta, visska, förråd, urtak  
gas, färgtak, og färg  
gum. ög. Haber för tel.  
Nyans rökning.

25) R. Huber - 6210. Kr. e. 5  
do. af stora d. 2. 1878.  
Nyans borgs förf.  
sop. et. Kommer i  
förf. förf. om förf.  
relaterat förf. till et  
öppnar.

Gammaröds flisade Rea. Kl. 9. 5. e. m.  
Sop af.

J. F. Lindström  
Carlo Horner  
R.F.

som förföljda maner, minne vidare sänder  
tillgående, att hofvudatrest hemma upphöft ges  
kunna av någon i hvar svarsbyts byggnader  
förlorades, med i siffernes ordning, att haf-  
vandes upphöfta och ha givit, att hif-  
ver minne meddelas kommissariis sanner upp-  
het af den utformade antagiga godskon-  
sider, att ifråga intressen.

Förfalaten N:o 105.

8.4

X. ~~Från~~  
Härmede tilltalar Munt. Gustaf Wessenes fö-  
rände att enkelt att få i sifferner i betyg-  
gande inför tento 1828 vid hufvudatrest i  
gentekn. doppings-; och fram dikt, med p.  
af 12.5 i sitt för kommissarien den 13. Oktober 1826  
siffernas reglementa, skickat förra tento 1828:  
om att undersöka af språk tento och siffer-  
na på 45. inf. batalj. i den här Uppm. fördelat  
såres byggnader under den 9. April 1825. men  
minnes frasa, af Helsingfors stads  
riksränta, att Tyskiftet och kommissariens ledar  
mot kommissarien att vid hufvudatresten  
genom hufvudatrests bittel, genomfört  
på sifferna från varv, förfärgt tento betyggan  
sifferna, samt kommissarien mögt hufvudatrest  
på tento om siffernas upphöfta, förfärgt  
på sifferna Helsingfors, sedan om undervis-  
sommend, med siffra åttonde året, samt  
på sifferna förfärgt kommissarien till  
tyskift hufvudatresten för förvaringens  
och denna undervisning för kommissarien  
dit siffernamnen, och förfärgt och undervis-  
sommend tento, tillgående af kommissarien,  
på sifferna förfärgt kommissarien, bestit-  
tad med siffernamnen till visare itgård, hvar  
förfärgt förfärgt.

f:6. (My. tå f:8.)  
av 04:112  
1878.

Gymnastiska

Den 6 May 1878 anställdes af under-  
secknade, studeringsmöj, enligt förfalten  
My. tå f:8.

No: 120 Stockholm den 1 June 1878.

Bidrädande i Distrikts Vämnaden!  
Helsingfors

Härmede hafva den undervisat att i Juli  
manad blifvare mitl. nya öringmuddelarne fördigt,  
i handels Helsingfors Stad, skulde behöfva nä-  
gra muddelingsarbeten verbställda, i hvilket fall  
vi är villiga atta oss samma, till och uttry-  
ka muddelarbetet.

Afven utföras bergsprängningar, undervattens-  
sprängningar, strömrensningsar, alla slag af vatten-  
byggnadsarbeten samt vägarlaggningsar och undervat-  
ningsar.

Under utlofwande af billiga priser, innestala  
vi oss i d. d. benägna åtanke, samt taletna

Ned stora Röjaktning  
STOCKHOLMS DYKERIOLÄG

Helsingfors

gen protokolldamman, minn av dina väntet  
tänjande, ville kafé att rest hennan uppfört ges  
kunne av enigen i bannsädes heds byggande  
protokol, med i sifferna peflängs, hos hennan  
medew hufvudet och hennan görde, att hiffl  
siffla med medelad kommissarie minn uppf  
fört ifrån den beformade antyfiga godskonser  
tien, vid hennan intäkten.

B:6:1 [Utryttat f:8]  
av Dr: 112  
1878.

JUN. 7

Gymnistrumente

Den 6 maj 1878 anställdes af underr  
tecknad, stadsingenjör, omligt föroordna  
de meddelat utdrag ur Drätselkammarens  
i Helsingfors stad protokoll för den 24  
förraledne Maj 1878, å dikt s:ta Alhann den  
en del af villan N:o 68 Rangmalmen  
sådan syn, som i den äldre protokollets ut  
drag föreskrifves, och var vid förrättningen  
varande riksdam, Herr M: Henius,  
huvudmöt ande synomman, Drätselkamma  
rens ledamot, Herr H: Grönfors, tillfölje  
af synkdoms sake icke hund s:ri lättagen  
Öst förrättningens utredes, att alla i  
Drätselkammarens nämnde protokolls utdrag  
åberopade arrondo vithor, rörande rinn bå  
gars ledande och öppenhållande, blifvit fra  
gjordas hägn underledning att antage, det mö  
te från arrondemrådets mark skulle bli  
ett tortslagad, förekom icke Herrs slutliga  
besträppan placeringen af den byggmed, till hennan  
uppgörande Herr Henius anhållit om tids  
hand, så befanns deromt icke åt annärke.

G. Fallegren

JUN. 7

8.5  
Tidings of fine weather and by the  
Brigittine, who was present at the  
(Augt 1st.)

Some applications of antiseptics to the wound.

8.6  
The purgatives applied on 24 May were  
ended 26. of yesterday had been given over  
here on Augt 1st. since. After applying  
what was left, had Tidings of the  
H. G. Minn. The doctor informed us of yesterday  
yesterday.

(Augt 1st 8.6)

Here from Brigittine, for treatment  
an ointment composed of powdered galena  
as of plumbum, resin and salve. It  
was of it was right to smelted, being  
to become as a resin. After portion of  
benzoin dissolved in oil of plumbum  
formulated. Both along with benzoin  
in Magister's ointment, is all of yesterday  
of 28. A suppuration of den 9. April 1875.  
which, except following a slight attack  
at Brigittine, is almost Tidings past.  
now, having forty hours as the former ex-  
isted.

8.7

Purification made the morning of 29th  
8.22. of yesterday, for den 28th, a pure  
oily emulsion of a good quality due  
Brigittine, but, although made of  
benzoin dissolved in oil of plumbum, for  
parts of Brigittine and medicament of  
Stomach and bowels. To which, however, after  
having been put up, a good quality of  
fine resinous forty before, kept about  
as like manner, for division, for use.

8.8

Tidings horizon stopped from den 28th to 1875.

Spillt. 22. af den 28 Aug: 1878. Mj: 6. 12. Kröpp  
börjandes Kröppsgården upphandlat förf.  
ijgo är förlängning i sannundräktens tids  
villkor. Mj: 16. När den hittas år 1900, och  
upphandla sig hänne förlängning upphandlat  
förf. för vid hittande förf. 25 års  
tiden, och hanit förgåva förf. förlängning  
upphandla sybenamneset förf. förf.  
och nämna förf. förf. förf. förf. förf.  
förf. förf. förf. förf. förf. förf. förf.  
och förf. förf. förf. förf. förf. förf.

#9

Hovaid mästarinnas Helsingörins Företag  
annatid li: rödor ej ändre sin antal upphandla  
takomt förf. den 17. Maj förf. förg. och  
upphandla förf. förf. förf. förf. förf. förf.  
förf. förf. förf. förf. förf. förf. förf. förf.

Efter antalhundrads hufvud förf. förf.  
gällande förf. förf. förf. förf. förf.  
förf. förf. förf. förf. förf. förf. förf. förf.

Mj: 16 1878

1878 den 5. juna invigdes

Mj: 18

Mj: 18  
19

JUN. 7

Till Drätselkammaren i Helsingörs stad!

Sedan Drätselkammaren uppsagt till inbetalning  
ett län storlåttaisen (8000) finländska mark, beloh-  
nadt i Kröppsgårds arfvingars gård nr 33 vid Norsa espladen:  
gatan, hvilket län fördelat kunde inbetalas, i  
anhållta undertecknade ömnikort, i avseende till de  
svårigheter, hvilka förf. närvärande mätta vid anskaffan-  
det af grönningar öfvan emot reel värtighet, att Dräts-  
telkammaren ville bevilja os: ett austånd af  
det mäntade. Och voga vi Kröpp, att Drätselkam-  
maren benägit ville gå samma vär austånd till  
mötes, även om förf. si icke varit medvetne om  
hvarken att räntan blefvit obetald under loppet  
af två år, ej heller att vraget upprättning af lä-  
net varit i föga, sedan alla angläggningarna fö-  
rande Kröppsgårds gård hittats varit anförtred-  
da af Rådmann Pet. H. Lötjöes, som icke aktat  
underräkta os: om sakul. Helsingörs den 6. Junii 1878.

Gustaf Kröpp

Emil Demström

April 1888. af den 28. marts 1888. med. R. Hoffm.

May 1888

# 21

No. 122  
79

1878 den 5. juni inrichten  
of Indien van Oostzaan

JUN. 7



Tor Isabellmannen i Helsingfors

för mig överlämnad — med utrymme af den  
jämna summa i lägen ifrån min hand gif-<sup>1888</sup>  
ta en dag i framtiden om restitutioen af mina pappa's  
tackbetyckelser förfat i Pj, uppges att Isabellmannens  
räntekräver under Nr. 210 bland räntekrävarene  
är — antiller att räntekräva förfat i Pj och  
fördela denna ränta mellan offentliga delar, att  
uttryckte allmänt förfat i fastighetskravet tillför  
min pappa, hvarigenom denna delikatelse belöpn-  
des komma att meddelas till 216 mark i penningar.  
— Helsingfors den 5. juni 1878.

M. von Haartman,  
f. fastighets-,  
en f. J. W. Mal Böre

J. W. Mal Böre

JUN. 7

A 14.  
Förvaring af myggjaster i samband med den  
delsa afton präfijuge före den härommede  
juni, den 21. detsamma ~~meddelas~~ att  
Värmlands hofdingen, givit attmege handi-  
saten Torpen folian biveroff den 27. präfijuk  
förevaring af jämna myggjaster förra mids  
av pris om 1 dagspräfijus. Med härommede  
präfijug Värmlands hofdingen minne örens  
krammationstamijup och härmmede Rijtje  
medt medt obligationer af snygga förslagte  
d. d. d. d. d. d. d. d.

A 15. *Myltad. 16.*

MELKAMMAREN

Ms. 122

BÖRNEBORG.

Björneborg.

25. juli 1858

Till Dräffelkammaren uti Helsing  
fors.

27.

Ena fästetts utom denne stads område be-  
finnlig industriella invällningar förför  
angezee m. m., hvilket för utfrakta ejol-  
des af sju tillverkningar är nötförade  
att begagna stads ejmunde mellan  
kökunder underhållna parker, än depur-  
tations benämnd Raffö, blifvit förför  
måner enligt gällande förfallning förför  
de enst. k. exportaffift om grundet förl  
levard beflammade olika vägter häste  
des gjort sig gällande, fördunklats och förf  
annoden af Stadfullmäktige för Dräffel-  
kammaren hvilket förfant antälla om  
upplysningar hvilken och after hvilka grun-  
der fogde affiftet blifvit uti Helsingfors  
utlämnade.

Act. Rotar.

H. H. Grangren.

H. A. Norberg

F. W. & C. Leyström.

JUN. 7

¶.10.

Förvaring av oljeaffärer i området till  
den sista affären företrädesvis före den kommande  
juni, där inspektionen ~~meddelas~~ att  
Birkholms köpingens försäljningar hand-  
sätter Torper Johan Ulfsson den 27 juli  
förfarande om förfärdiga oljeaffärer som  
är prisade och säljs med kontrakt  
förfärdiga Birkholms köpingens priser vid  
kommande solståndet och härmars. Rörelse-  
verket omställs vid denna förändring, och  
priserna läggs upp i prislista för hvarje  
intressent hvar en förtjänstmarknadsort  
ärmed. Stiftet biverkande omröstades,  
och äppenades i sammankomst med uppgivna  
av samlingslistan förfärdiga garantier.

¶.11.

Förvaring till sidan etablerad pris den 29 april  
1877, d. h. efterskrift, oljeaffärer köpta  
av protokolssedda före den 4. i juli omröstades  
med förfärdiga handlingar, enligt rörelsen  
av förfärdiga märken i staden Stockholm  
före 1878, och framförhållas fram till sidan  
etablerad pris den 20. april 1878. Oljeaffärer pris-  
takas uttag före den 20. juli förfärdigas alltid,  
införandet förfärdigas till oljeaffärer  
efter priserna före den 18. i sammankomst med  
och sammanslagning af enskilda märken  
af ej ännu berörde ej varit utpräda till sitt  
egna pris Stockholm före 1878, 1879.  
och 1880.

Omkring det hvarde Stockholms köpinge sätts  
räcka förfärdigat märke i priser kommande  
förfärdigat märke före denna, byttes dock  
av ej ännu berörde ej varit utpräda till sitt  
egna pris Stockholm före den 18. i sammankomst  
med sammanslagning af enskilda märken  
af ej ännu berörde ej varit utpräda till sitt  
egna pris Stockholm före 1878, 1879.  
och 1880.

forstørrelse af spinkleret, og gavet dermed mye  
afførs, hvormed drægtigheden var ødelagt.  
~~var prototypen for den forstørrelse~~  
~~hæmmende forstørrelse.~~

Ordførerens anmøde om

A. 13  
Ordførerens anmøde om borttakelsen af  
fremst februarpræmie hertil vedrørende græsning,  
indstillet mod præmien for oppførte vinterdyne  
med det mindste vinterdyne; hvilket medvirkende  
blevist græsnet i drægtigheden; dvs. fælles  
av den oppførte græsning hvilken græsning effe-  
ret, hvilket er blevet fastslået vedrørende.

A. 13

Præmier  
Korpsbrevet  
til den 25. Februar  
af 1. L. D. H. S. <sup>Præmier</sup>  
for februarpræmien  
hertil vedrørende græsning i drægtigheden  
med det mindste vinterdyne; hvilket medvirkende  
blevist græsnet i drægtigheden; dvs. fælles  
av den oppførte græsning hvilken græsning effe-  
ret, hvilket er blevet fastslået vedrørende.

A. 14

Præmier til  
den 25. Februar  
af 1. L. D. H. S. <sup>Præmier</sup>  
for februarpræmien  
hertil vedrørende græsning i drægtigheden  
med det mindste vinterdyne; hvilket medvirkende  
blevist græsnet i drægtigheden; dvs. fælles  
av den oppførte græsning hvilken græsning effe-  
ret, hvilket er blevet fastslået vedrørende.

Torsdag d. 25. Februar  
af 1. L. D. H. S. <sup>Præmier</sup>  
for februarpræmien  
hertil vedrørende græsning i drægtigheden  
med det mindste vinterdyne; hvilket medvirkende  
blevist græsnet i drægtigheden; dvs. fælles  
av den oppførte græsning hvilken græsning effe-  
ret, hvilket er blevet fastslået vedrørende.

(Se også A. 13)

JUN 7  
Torsdag d. 25. Februar  
af 1. L. D. H. S. <sup>Præmier</sup>  
for februarpræmien  
hertil vedrørende græsning i drægtigheden  
med det mindste vinterdyne; hvilket medvirkende  
blevist græsnet i drægtigheden; dvs. fælles  
av den oppførte græsning hvilken græsning effe-  
ret, hvilket er blevet fastslået vedrørende.

A. 15

Torsdag d. 25. Februar  
af 1. L. D. H. S. <sup>Præmier</sup>  
for februarpræmien  
hertil vedrørende græsning i drægtigheden  
med det mindste vinterdyne; hvilket medvirkende  
blevist græsnet i drægtigheden; dvs. fælles  
av den oppførte græsning hvilken græsning effe-  
ret, hvilket er blevet fastslået vedrørende.

(Se også A. 15)

Præmier til  
den 25. Februar  
af 1. L. D. H. S. <sup>Præmier</sup>  
for februarpræmien  
hertil vedrørende græsning i drægtigheden  
med det mindste vinterdyne; hvilket medvirkende  
blevist græsnet i drægtigheden; dvs. fælles  
av den oppførte græsning hvilken græsning effe-  
ret, hvilket er blevet fastslået vedrørende.

A. 16

Torsdag d. 25. Februar  
af 1. L. D. H. S. <sup>Præmier</sup>  
for februarpræmien  
hertil vedrørende græsning i drægtigheden  
med det mindste vinterdyne; hvilket medvirkende  
blevist græsnet i drægtigheden; dvs. fælles  
av den oppførte græsning hvilken græsning effe-  
ret, hvilket er blevet fastslået vedrørende.

A. 17

Ordførerens anmøde om borttakelsen af  
fremst februarpræmie hertil vedrørende  
græsning i drægtigheden; hvilket medvirkende  
blevist græsnet i drægtigheden; dvs. fælles  
av den oppførte græsning hvilken græsning effe-  
ret, hvilket er blevet fastslået vedrørende.

5<sup>o</sup>  
protokollet af døde fortalente beraadsligd ad  
kunstige ejendomme. Den 22. marts 1872.  
at krigszonen i gennem 15 d. Kriger, dertil  
med en løftning af kr. 4000. mark, den  
kriger varmed ejersted godes ejendom ad  
hen den 15. i hende mindes da brugesom-  
mestortet respekt et hundrede af præstes løft-  
ning and 400. mark, efter entledninget blant  
døde befolkning af jøgeren en anden af  
nærmere samt hukommens protokollet gennem  
præstet af jøgeren tilhører.

#19

W. p.  
4 marts 1873.  
Bogførerens anmeldte en Røffenskebyggen, b.  
navn. M. J. Jørgensen den 13. februar 1872.  
af præst. af døde fortalente beraadsligd ad døde  
jøgeren gennem den 22. marts 1872. at han  
med en løftning af 100. godes ejendom, hos brug-  
mester og gennem, sammen med ejersted godes ejendom ad hen den 17.  
i hende mindes da brugesomstortet  
en løftning i mindes løftning indstalt  
i 10. mark, efter entledninget blant døde.  
Kommens befolkning af jøgeren en and-  
en af hende jøgeren samt hukommens protokollet  
gennem præstet af W. D. off. tilhører.  
dødes.

#20

H. p.  
Bogførerens anmeldte en Jørgenskebyggen  
hos Frederik Hansen hos Brænderiherren  
ejersted godes ejendom ad 10. februar 1872.  
hukommens Frederik Hansen Brænderiherren,  
som af døde den 13. februar 1872. af  
protokollet af døde fortalente beraadsligd  
ad døde fortalente 1872. at han  
jøgeren, hos Brænderiherren en løftning af  
3200. mark, den 16. i hende mindes da brug-  
mestortet respekt et jøgeren et hundre-  
takrige, efter entledninget blant døde befolk-  
ning af jøgeren en anden af hende 100.  
i mindes løftning indstalt et jøgeren en anden  
af hende jøgeren samt hukommens protokollet

ad den hukommens.  
(Brænderiherren.)

#20

Bogførerens anmeldte en Skæring Jørgenskebyggen,  
som den 13. februar 1872. af præstet  
beraadsligd ad døde fortalente 1872.  
med Brænderiherren ejersted 15. Februar, med  
en løftning af 3000. mark, et Brænderiherrens  
ejersted godes ejendom ad hen den 17. i hende  
mindes da brugesomstortet respekt et  
dømmede af løftning, en 300. mark, efter  
entledninget blant døde befolkning i  
jøgeren en anden af hende samt hukommens  
protokollet gennem præstet af H. J. præst  
tilhører.

#21

Bogførerens anmeldte en Højskovskebyggen  
Rønneholms Højskov den 13. februar 1872.  
under #27. af protokollet af døde fortalente  
beraadsligd ad døde fortalente 1872. et  
Brænderiherren ejersted 15. Februar, med en  
løftning af 3535. mark, et Brænderiherrens  
ejersted godes ejendom ad hen den 17. i hende  
mindes ejersted et døde fortalente, da brug-  
mestortet respekt 400. mark, efter entledninget blant  
døde befolkning et døde fortalente.

#22

Bogførerens anmeldte en Tømmerup mit fader  
Højskov den 13. februar 1872. af præst.  
beraadsligd af døde fortalente respekt et døde  
løftning af 2000. mark, et jøgeren ejendom  
gennem præstet godes ejendom ad  
hen den 18. marts 1872. Kriger, dertil ejersted godes ejendom ad  
hen den 17. i hende mindes da brugesomstortet  
beraadsligd et hundre af løftning, med  
200. mark, efter entledninget blant døde fortalente  
jøgeren = et Tømmerup tilhører.

#23

Bogførerens anmeldte en Tømmerup mit fader  
Højskov den 13. februar 1872. af præst. H. p.

den af Bohr hænke til retfærdig, men da loppen  
af 573. marka oppe, kørte jeg ud i gaden til den  
dannetiske M. K. Hvidt & Sønner, og hentet 10% guld  
fisker, i Bohr og Hvidt & Sønner der gav det  
den 17. i børneårs mindes dagspris af 1000.  
jegs loppen til det hænke til retfærdig, i  
marka oppe, efter entstykning af 10% og 10%  
= = det alene 1000. fisker, tilkendehaves.

§. 24.

Købpr.

Borgermanden omvalte nu Politiagentens priser,  
hænke til retfærdig, fra den 13. juli den 10. maj  
under 10% af pristakket hænke til retfærdig, og  
en loppen af 573. marka 60. guld, kørte jeg ud i  
gaden til den 17. i børneårs mindes dagspris af  
10% guld fisker, i Bohr og Hvidt & Sønner  
den 18. i børneårs mindes dagspris af 1000.  
men jegs loppen til det hænke til retfærdig  
marka oppe, efter entstykning af 10% og 10%  
= = det 480. fisker, tilkendehaves.

§. 25.

Købpr.

Borgermanden omvalte nu Hænder for prisen  
danes Hænder til retfærdig 10% guld  
og hand loppen Karoline Hænder til retfærdig, fra den 13.  
juli den 10. maj af pristakket hænke til retfærdig  
under en loppen af 2500. marka, kørte jeg ud  
i gaden til den 17. i børneårs mindes dagspris af  
10% guld fisker, i Bohr og Hvidt & Sønner  
den 18. i børneårs mindes dagspris af 1000.  
men jegs loppen til det hænke til retfærdig  
marka oppe, efter entstykning af 10% og 10%  
= = Karoline Hænder tilkendehaves.

§. 26.

Købpr.

Borgermanden omvalte nu definitionen præg, med  
hænke, fra den 13. juli den 10. maj af pristakket  
hænke til retfærdig hænke til retfærdig og  
præg gennemført med prægprisen 1000. marka  
af prægprisen ind i gaden til den 17.  
i børneårs mindes dagspris af 10% guld fisker, under  
en loppen af 3760. marka, i Bohr og Hvidt &  
Sønner der gav det alene 1000. fisker til  
hænke til retfærdig i præg loppen.

§. 27.

Den hænke til retfærdig 760. marka, efter entstykning  
af pristakket hænke til retfærdig, kørte jeg ud  
i en del af gaden til den 17. i børneårs mindes  
dagspris af 1000. fisker tilkendehaves.

Købpr.

Borgermanden omvalte nu Karlsteins Trosor  
Prægpris, fra den 13. juli den 10. maj under 10% af  
pristakket af hænke til retfærdig og  
præg gennemført hænke til retfærdig 10% og 10%  
af loppen af 4000. marka, i Bohr og Hvidt &  
Sønner der gav det alene 20. i børneårs mindes  
dagspris af hænke til retfærdig i loppen af 1000.  
marka oppe, efter entstykning af 10% og 10%  
= = det 400. marka, af Prægpris tilkendehaves.

§. 28.

Vedb. p.c.

Borgermanden omvalte nu Vandkunsten  
hænke til retfærdig, fra den 13. juli den 10. maj  
under 10% af pristakket af hænke til retfærdig  
hænke til retfærdig af 6764. marka 80. guld,  
ind i gaden til den 17. i børneårs mindes dagspris af  
10% guld fisker, i Bohr og Hvidt & Sønner  
der gav det alene 20. i børneårs mindes dagspris af  
1000. marka oppe, efter entstykning af 10% og 10%  
= = vedb. p.c. tilkendehaves.

§. 29.

Købpr.

Borgermanden omvalte nu Hænderne Karl  
Hænder Hænder, fra den 13. juli den 10. maj under  
10% af pristakket af hænke til retfærdig og  
præg gennemført med prægprisen 1000. marka  
af prægprisen ind i gaden til den 17.  
i børneårs mindes dagspris af 10% guld fisker, under  
en loppen af 3760. marka, i Bohr og Hvidt &  
Sønner der gav det alene 1000. fisker til  
hænke til retfærdig i præg loppen.

§. 30.

Købpr.

Borgermanden omvalte nu Hænderne Karl  
Hænder Hænder, fra den 13. juli den 10. maj under  
10% af pristakket af hænke til retfærdig

er, men en løffning af 3,500. mels. tilføjet til  
ejendommen, den aktuelæste del af ejendommen  
er i ejendom af 69. p. g. 12. m. og 2. d. 12. m.  
g. 10. i g. 10.

g. 10. i g. 10.

A. 31.

Nr.

Borgermesteren ommitte en givsageren, hvoreg  
den af Helsingør, hvilken den 13. p. g. 10. m. Maj and  
A. 15. af prot. af Dokter Nielsens rettsiget er, i  
ejendom af ejendom for givsageren August  
Hansens enke, hvem givsageren har givet  
tilbake, indi ejendomster, A. 10. m. og 2. d. 10. m.  
i g. 10. i g. 10.

A. 32.

Borgermesteren ommitte en givsageren, hvoreg  
den af Helsingør, for den 13. p. g. 10. m. Maj and  
A. 14. af prot. af Dokter Nielsens rettsiget er i  
ejendom af ejendomster, A. 2. m. og 2. d. 10. m.  
i g. 10. i g. 10.

A. 33.

Nr.

Borgermesteren ommitte en givsageren, hvoreg  
den af Helsingør, for den 13. p. g. 10. m. Maj and  
A. 17. af prot. af Dokter Nielsens rettsiget er, i  
ejendom af ejendom for givsageren August  
Hansens enke, hvilken den 10. p. g. 10. m. Maj  
er i ejendom af ejendomster, A. 6. m. og 2. d. 10. m.  
i g. 10. i g. 10.

er i ejendom af ejendomster, A. 10. m. og 2. d. 10. m.  
i g. 10. i g. 10.

A. 34.

JUN. 7

Borgermesteren ommitte en givsageren, hvoreg  
den af Helsingør, for den 13. p. g. 10. m. Maj and  
A. 15. af prot. af Dokter Nielsens rettsiget er, i  
ejendom af ejendom for givsageren August  
Hansens enke, hvilken den 10. p. g. 10. m. Maj  
er i ejendom af ejendomster, A. 5. m. og 2. d. 10. m.  
i g. 10. i g. 10.

A. 35.

Borgermesteren ommitte en givsageren, hvoreg  
den af Helsingør, for den 13. p. g. 10. m. Maj and  
A. 16. af prot. af Dokter Nielsens rettsiget er, i  
ejendom af ejendomster, A. 13. m. og 2. d. 10. m.  
i g. 10. i g. 10.

A. 36.

Borgermesteren ommitte en givsageren, hvoreg  
den af Helsingør, for den 13. p. g. 10. m. Maj and  
A. 18. af prot. af Dokter Nielsens rettsiget er, i  
ejendom af ejendomster, A. 13. m. og 2. d. 10. m.  
i g. 10. i g. 10.

en enkla approximationer samt hänvisning mot att  
hans tillstånd är i sättet som tyckes lämpligast.

Oppörande ommitte om Södermanlands Hov.  
rik Solitairspelare med dräppen 8:36] = = =  
med 1. of prot. = = följer under 1827  
med Helsingegatens ej prot. av 104, halsförem.  
= = hänvisas ej mot dräppen 8:37

Woppe

Hd:pi  
Oppörande ommitte om från Riksdagen  
utgåttet Karl Gustaf Ekblad, som den 10 maj  
efter anmärkning af prot. af Södermanlands rätts  
läggd av intjänare amnestanter, 1826 vid loppet  
av årsrätten i gjutet 1825, Söder, emot en förf  
takning, att 60 mark prot. if. 200 riksdaler  
gravid, därmed inräknat en tillräcklig tids  
förlängning i sätet tillräcklig 360  
mark, eftersom anmäntet hörde till den rätts  
förmogen i fråga om enkla approximationer  
somma prototem saken utspärrad och hänvis  
till häxhändig

8:37.

Borg

Oppörande ommitte om Södermanlands Hovsaff  
gong Helsinge, från den 13. juli 1828. May and 1828  
af prototem af Södermanlands rättsläggning  
fönt med Helsingekommunen, Riksdagsprot  
temus för Helsinge, hoppas längre inräknat  
räntan 12 1/2 vid loppet i gjutet 1828,  
Krigs, emot en författning af 4500 mark,  
i rättsläggning från saken om häxhändig  
ränta författning författning af 1828  
ränta författning författning af 1828

May milt. 8:33. Ant. den 23. Maj 1829 under avgift.  
STAV PAULIG. DR: 116. 78.  
HELSINGFORS den 23. Mai 1829.

JUN. 7

40. avgift 8:40  
DR: 119

JUN. 7

OLICKAMMAREN  
HELSINGFORS.

Till Poliskammaren i Hel.  
singfors.

Helsingfors,  
31. Maj 1828

No 533.

Einar Poliskammarens expensemed  
del för förra halften af detta år alla  
räden åtgärd, för Poliskammaren  
ärom anhålla att de af hustrurna  
Quick och Ekblad till ingifna  
tråme bilagda räkningars innehåll  
efter arfvidet för af dem under  
loppet af sistvärne till Maj månad  
verkställda skurningar i staden  
första och andra Polisrättskontor  
Kunne är Sekreteraren varstädes  
enhet griffta hänget utanordnas  
för att till dem offlennas.

Ytterst minnade

D. J. P. L.

en del af minde tank betraad quæsteren  
hvor hertilmed en tilføjelse ghehenværen.  
F. H. P. 1877.

49  
dine  
ff. 1.

STAV PAULIO.  
HELSINGFORS.

Maj m. t. 1873 d. den 23. May 1873 under reslyg,  
H. HELSINGFORS den 23. Mai 1873.  
No. 115. 78.  
JUN. 7

## Gardens Minnelæsse

### Tidsskrift

as hældet undrederet at dengangskos  
for intenral bisogor sovær trafikstyrelsen 2<sup>nd</sup>  
d. 23. Mai 1873, med hvilket afgjører bestyrk for høje  
delsidest. Enlig sagtmed trafikstyrelsen nogen  
afghører sin. Den i pag. 6. 4 p.m. pr. 2<sup>nd</sup>, ob de  
i høje varende pr. ørte. Heri i intenral 2<sup>nd</sup>  
sat bestyrk representant ob. sommaalagts 1873-  
belopp af 2.632 kr., der i middelal 10 kr  
kr. pr. sat, og i høje trafikafgjører dafore  
intenral satser. By 103.33 f., i hvilket der dels  
kanes. By 162.40 f.

Der ved 5. 23 oppførda 2<sup>nd</sup> lader opfør  
dengang reschilted. Den ene gantla hæderstidet  
ob handlingsat, Den anden begagnar handelsvara-  
produkt, noget av hæderen lader varet 3 kr.,  
ob hæder afgjør bestyrk enlig dengang vist  
mænke i pag. 14, med et belopp af 10 mark  
i pag. 4. b. nogen 2 f. i 2 kr., der inalles  
by a. 16 f. (ind. debetmed) i hvilket for hæder  
By 16. 04 f.

På grund hærf. noget jeg vild myndtage  
mænke mig overal nogen, noget hæderstidet,

der, den varende varo utgående, enligt viden  
1. orden 13. i trafik tæren, atgår 10 mark.

Opfer den af den Paulij offentnade reslyg,  
som forstået debiteringen af den trafik afgjør  
debateden No. 333 upptager, ob hvilken in-  
læge jævne belægges, an i da næste kvar-

7 MUI  
Att och vi skriflgt. tillvaro at vid lig.  
af de hörbar sordstal soalt utbrygande förf  
att fia mycke debiteras beloppet, vid by 66.  
Vid upphandat om tinget soalt har  
dina sektar

Att att den brygning

Omgivt att  
Gustav Paulig

43. 42.

44. May 11. 2. to 43.

Mr. Paulig 43.

JUN. 7

Till Rådsäldkammaren i Helsingfors.

Mestärante handligarna sönde härtänder  
Gustav Pauligs antikana at vid ligunderingen  
af två utaf mij den 4 istidne maj uppförde  
debiteras, N:o 23 & 333, fa' affrige omkring  
26 krona har ejz åren uppför följande förte-  
ring.

Den af den Gustav Paulig genom Tullam-  
maren till Rådsäldkammaren affermada intaga,  
på grund af hvilken det i debiterade N:o 23  
kommer påförde beloppet blifvit uppdaterat,  
och hvilken här bryggar, uppgiven ikke kunde  
se två af den Paulig till debitera uppnåda  
dans innehållus egen vaga. ejz var deraf  
nödskräck at gissa till vigt och innehåll  
och antag, at lädomme innehålls blifvit  
værd tillsammans 10 kr, menf trapkaffit  
der, då varorna varo utgående, enligt min  
1, orden 13 i trapkaffen, ejz 10 mark.

Åfven den af den Paulig affermada intaga,  
som föranledt debiteringen af den trapkaff  
debiteraden N:o 333 upptager, och hvilken in-  
tagen jämvel beläggas, är i så mätta brot-

JUN. 7

(Mer till 872)  
Fullmakt-

443-872.

Karnevalstid befälsnäktigas  
Herr Fabrikörer L. J. Källfors  
dejs egenföre af Skattmaslare  
Biflygelsen för föresisigen för  
konf fliten i Finland att lyfta  
och quittira andra quart ålet fes  
viseras ande av af Helsingfors  
tads biskop till Döreniengens  
kela med Eljen trakunera  
fentio (1250) mark. 36 elunq.  
fers af (Biflygelsen för Döreniengen  
för konf fliten den 26. oktober 1870.)

På Biflygelsen vägnat  
C. G. Efflandet

R. Dres.

felij, at den ikke uppgives vigtan på det, ta  
gi till Herr Paulig inkomna tingsrätt. Da  
tid med samma lägenhet, anförtogt Herr  
captain C. Persson, Helsingfors. Kom  
enligt intaga, som företrädes här besyrts, h  
anmälts till fat tingsrätt, vigtade till samma  
165 da., eller 16½ da per fat, uti ann  
het tingsrätt, kommande fai disponi, import  
i kär, som heller anges är den af Herr  
monen angivna vigtan, da komma ej if  
da annat, än at de till Herr Pauligs em  
gande antända 246 tingsrätter skulle vigt  
som ifru kär, innoblande denne var, ej  
ej beräknade alltså varas sammanlagda vigt  
4050 da., hvorpel trafik offister, d 4 per  
da, uppgiv till 162 mark 36 penni.

Förslaget nu, at med det nämnde siffr  
et på samma gång tingsrätt ankom till Herr  
J. Storkmann, S. Nyman, O. W. Salin  
stads & Växjö, at föl alla dessa tings  
tier samma riktsskriftning af mig biför  
lämpad.

Motu M.

JUN. 7

*1. Aug 1878.*  
Utgifter vid Helsingfors stads byggnads kontor.  
från den 26 May - 1 Junii 1878.

Inv.	Befattning	Utgift		Summa	Dritteras.
		Bokfaffaret.	Belopp		
	Lindblad, Byggmästare	44 4 dagarverken	a 8. mfl	354.	
28		"	a 7. 50	20. 60	
5.		"	a 7. mfl	35.	
20		"	a 6.	120.	
60 4		"	a 4.	241.	
53		"	a 3. 75	195.	
31 2		"	a 3. 50	110. 25	
6		"	a 3. 25	19. 50	
50		"	a 3. mfl	150.	
98 4		"	a 2. 80	276. 50	
37		"	a 2. 75	101. 75	
196 4		"	a 2. 60	354. 25	
28 2		"	a 2. 50	68. 75	
5		"	a 2. 25	11. 25	
12		"	a 1 mfl	12.	2069. 88
	Fattimring af 150 fl. stork	a	75.	97. 50	
	Fastsättning af 126 fl. vattlistor	a	50.	60.	
	Fogstrykning af sterfot			24.	
	Brådfodring af 126 3/4 x fl. a		4.	50.	
D 2	25	"	a 3. 75	93. 75	
	1 stg. latrinlada			28.	
43	fl. ledstänger	a	5. 50	236. 50	
	Transport s/ h lastning af 2 prämlastor	fyllning		31.	
	Tagnings af 428 fl. a		15.	64. 20	
	Tomning af latrins			12.	
	Bortsläpning af spillor från d	2		25.	
	Borrning af 29 fot a		60.	17. 40	
	Kanalgrävning. 10 fl. a		2. 50.	25.	
	d rörning. 8.	a	7.	56.	
				Transport	

Uthärrning af 21 hub ff. fyllning sand & a	21.	40.	50.	40.
Nurning af 6. " ff. hallmurr av	10.		60.	.
D° . 7. " " " " "	8		56.	.
Uppgrävning af 25 hub ff. sand & a	3		75.	.
För bogsöning af ett ballastfartyg			30.	"
D° . 14 retour fransörner			50.	"
Släpning af 6 1/2 hub ff. sten a	13		84.	50.
D° . 164 last fyllning a	90.		49.	20.
D° . 300 " sten a	50.		150.	"
D° . 860 " sand a	25.		215.	"
D° . 99 " fyllning a	65.		64.	35.
D° . 10 " " " " "	70.		7.	"
Chanduc-afgift för hörslor			20.	12.
			Summa	T.mf. 1,261. 80

Fördelning:

<u>Stadens hus: reparation i Helsingør varvshus, osv</u>				
Rådhuset, dagsverken	109.	75.		
1 st. lada till latrinn i Uthikasborgstug	23.	a	137.	85.
Fyllning af Sandriksgatans uppgrävning af 25 hub ff sand			75.	"
Affattning af väller, hvilket är arrendet utgår med dötter av			40.	75.
Planering af Haderupsgatav: 45. ff ledsträngar av. 5. 50. 236. 50.				(summa)
Uthärrning af 21 hub ff. fyllor sandsten 50. 40.				
Borrning af 27. fot a 60 pr	17.	40.		
Diverse planeringsarbiter	190.	05.	497.	65.
D° af Borgmäntorget 14	143.	05.		
Kanalgrävning af 10 ff. av 2. 50.	25.			
D° murning . 8 . a7 mf	26.		224.	05.
D° Riddarholmsgatan: diverse planeringsarbiter			44.	10.
D° Slagborgsgatav 14			139.	50.
D° Storgatav: 14 16	47.	80.		
Släpning af 99. last fyllning a 65.	64.	35.		
D° . 10 . 14 a70.	7.		119.	15.
D° Rommers-och Lichholmsgator				
För bogsöning af ett ballast fartyg	30.			
Släpning af 6 1/2 hub ff. sten a 15 mf	84.	50.		

§. 40.

Po grund af en följande prisning för hörslor  
Palissommard:

(Se meny till §. 40.)

utanommed den prisningen sommane nämnd  
belopp 28. märte 82 krona, ordnades till skeve  
trossar vid Palissommars sal.

§. 41.

Den följande prisning sommane beräknad att förflytta  
af den 5. i denne prisen upphöjtes till 100. krona i hörslor  
med till Logtunten 130. märke 87. pris, och fastställd  
därmed. Pris till 87. märke 77. pris, hvilket hörslor  
ska utgöra i följd av detta utvärderingar, f. t. s.  
pris utgående en förske hörslor med storlek, till  
den nedersta, prisutnämndes första  
belopp, och hörslor med storlek.

§. 42.

Po grund af en följd i följande prisning för  
hörslor:

(Se meny till §. 42.)

utanommed den prisning som belopp 1,25 krona,  
ordnades till Skeve trossar i följande pris  
för hörslor för hörslor, till storlek 87. pris  
förflyttas, utgående från märke 130. märke 47. pris,  
förflyttas, utgående från märke 130. märke 47. pris,  
till storlek 87. pris, f. t. s. pris, f. t. s. pris, f. t. s.  
förflyttas, utgående från märke 130. märke 47. pris,  
förflyttas, utgående från märke 130. märke 47. pris,  
förflyttas, utgående från märke 130. märke 47. pris.

§. 43.

Den följd till minne utgående från den 27. maj  
1891, till 17. juli detsamma, till Helsingør Gustav Torens  
släpning omförd ligat med att hörslor till 100.  
krona i hörslor, enligt hvilket de bestyrkda pris  
den 4. i hörslor minnade, 132. märke 335. pris, f. t. s.  
förflyttas, utgående från märke 130. märke 47. pris,  
förflyttas, utgående från märke 130. märke 47. pris,  
till storlek 87. pris, f. t. s. pris, f. t. s. pris, f. t. s.  
förflyttas, utgående från märke 130. märke 47. pris.

Den följd till minne utgående från den 27. maj  
1891, till 17. juli detsamma, till Helsingør Gustav Torens  
släpning omförd, till 100. krona i hörslor, f. t. s.  
till storlek 87. pris, f. t. s. pris, f. t. s. pris, f. t. s.  
förflyttas, utgående från märke 130. märke 47. pris.

(Se meny till 132. till §. 43.)

hörlar uppförts, och fram förekommer fastställd  
hos tillkommaren antändt en prisbelopp f. t. s.  
hörlar han till 130. märke 47. pris, f. t. s. pris, f. t. s.



JUN. 7

Murning af 6.0 ff. hællmure ar 10 mpr. 60.-  
 Ds " 7 . " a 8 " 56.-

Diverse planeringsarbeten 54.60. 385.10.

Murning af mynt och flammögator: tillsyrs m. m. 11.60.

För bogöring af idéballastfartyg retur från Söder 50.-

Släpning af 164 last fyllning ar 30 pi 49.20.

Transport och lastning af 2. prämlaster fyllning 31. 141.80.

Eriksgatan: diverse planeringsarbeten " 203.30.

Gårdsvägskartanval under Repslagargatans 31.60.

Malmögatan: diverse planeringar 181.50.

Släpning af 300 last sten ar 50 pi 150.-

Ds " 860. " sand ar 25. 215. " 546.50.

#### Uddar och fyllningsarbete i Söder

Diverse planeringar samt reparation af landgånger 76.80.

Chaussee till affigt för hästlar 3.96. 80.76.

#### Härlandaaf provisontell skjul i brädgården

Ds bestad för stadsens shogvakt 69.10.

Fogstryppning af stenpipl 24.-

Fastställning af 130. ff. stock ar 75. 97.50.

Chaussee affigt för hästlar 7.96. 198.56.

#### Hästförbindelses arbete och fästiggården

Chaussee affigt för hästlar 8.20.

Fastställning af 126. ff. vattlister ar 50. 63.-

Brädfootring af 126.34. ff. ar 4 mpr 507. "

Ds " 25. " ar 3.75. 93.75. 781.45.

#### Arbete och reparations arbete af Långa bron

Stadsens allmänna landsvägar: tillsyrs m. m. " " 242.88.

#### Lagnader kring stadsens planteringar: ledstäng

i Djurgården samt reparat. af statett omkr. trekantiga trädgårdar 96.50.

Lagring af 42.8 ff. ar 15 pi 64.20. 160.70.

#### Arbete och reparations arbete af landsvägar

reparation af arbetsredskap samt väkt 35.95.

#### Indrällning af pistorier och latriner:

46.50. 82.45.

# 47.  
Provisoriskt tillståndt givne färmars  
ar 100. mark. Attomörs till offring  
i helsingborgs och borto Helsingör.

# 48.  
Provisoriskt tillståndt on hovet i Translaton I.  
Attomörs attomörs 100. mark, utgörande konstitutio  
nens avord för upphöring. De fyra offresta  
nya polisordning, att ge förtur hantverkspolitiken upphör  
skräck.

# 49.

Po grund af ingifte tillståndt attomörs af  
junkie givne till hantverkspolitiken  
givne tillståndt fort ge förtur attomörs  
skräck.

VII.b. diongi:

ff. Tull. Lindberg, tillmung och bygg, mnr 51-65.

VII.c. motordrakor:

2) A. Sonnerup, A. Lind, H. Knutson,  
K. Feijt, A. Kihl, J. Ekström, A. Storaas,  
M. Johansson och J. Hans förföring  
af stenbeläggelse 329.47.

X-a-m

3) G. Leyendecker, diongi respo 2,197-25.

VII.c. Majoritetsexpansio:

4) Löjtnaförster tyst, tyst, tyst  
af vallningar m.m. 122.-

VII.g. polisinskriftsbyggnader:

5) O. Zwick, planing 17.40.  
6. G. Ekstrand ds 9.40.

VII.h.:

7) G. H. Möllerup, fönsterlära för  
hantverk 63.41.

X-a-t:

8) O. J. Wihlborg, tyst, tyst 95.-  
9. M. L. Danielsson, fön 90-

X.S.3. diongi:

10) Avg. Lindberg, spik 10.00

11) A. Wallenius 284.38

Törning af latrin i Ulrikasborgslag	12.	.
Bortsäpning af spülning från de Wahlcarls afflöning	25.	.
Träträggar vid Sandvikstrand	7.	" 44
Brandskott: reparation af brunnar	"	" 51
Byggnadskontoret: städning	"	" 23
	Summa	Fr. 926
	Fr. 5.	

Helsingfors stads byggnadskontor den 4 Junii 1878.

Th. Tällqvist.

Anordnings:

För flädens chausseer under jämna tid	379
plankeringar	49

JUN. 7

Fr. 50.

Tjänste av vaktmästarens förvaringsats  
tillåts belopp utanvisas av grifvins ne-  
benstående konto:

(Vid enligt Fr. 50.)

Fr. 50.

De denna fjärde skiftet, medelst sista klars  
remittrans. Det tillförd att, förvaltningen  
af hyggeteckens i tydlig förfaling och blygsam  
tjänst, upplägg hyggeteknicien vid den  
hygas platsen utefter fyrje löptid.  
Sammantaget göts bort kl. 8.2. m.

Tj. fölles:

Gao Roman.

40